

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

60. Jahrgang

16. Kalenderwoche

Donnerstag, 18. April 2024

Nummer 16

Gemeinde bittet die Einwohnerschaft um Mithilfe

Illegale Müllablagerungen bei den Altkleidercontainern an der Hegau-Halle nehmen zu



Trotz vermehrter Kontrollen, laden Schmutzfinken immer noch illegal Müll an der Hegau-Halle ab.
Bild: Gemeindeverwaltung

Hilzingen. Trotz der erst vor kurzem erfolgten Aufforderung im Mitteilungsblatt der Gemeinde, dieses Verhalten zu ändern, und trotz erster erfolgter Anzeigen nehmen die wilden Müllablagerungen an den Altkleidercontainern bei der Hegau-Halle weiterhin drastisch zu.

Die Gemeindeverwaltung ist weiterhin sehr bestrebt, dieses Problem in den Griff zu bekommen.

So werden die illegalen Müllablagerungen unter anderem auch regelmäßig nach eventuellen Hinweisen untersucht, welche Aufschluss auf potenzielle Ver-

ursacher geben könnten. Die Gemeinde ist hier aber auch auf aufmerksame Bürger angewiesen, die gegebenenfalls mitteilen/anzeigen, wenn sie beobachten, dass Personen illegal Müll entsorgen. Wer eine illegale Müllentsorgung beobachtet, der sollte mithelfen, diesen Umweltfrevler zu bestrafen.

Hinweise, die zur Ermittlung eines Verursachers beitragen können, nimmt die **Ortspolizeibehörde Hilzingen, H. Ruhland, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen, Tel. 07731 3809-78, E-Mail ruhland@hilzingen.de** gerne entgegen.

Sitzung des Gemeindevwahlausschusses

Kommunal- und Europawahl am 9. Juni

Hilzingen. In seiner Sitzung am 28. März prüfte der Gemeindevwahlausschuss gemäß den kommunalwahlrechtlichen Vorgaben die eingegangenen Wahlvorschläge für die Kommunalwahl (Gemeinderat und Ortschaftsräte) am 9. Juni 2024 und konnte nach eingehender, sorgfältiger Prüfung alle fristgerecht eingereichten Wahlvorschläge zulassen. Vom Gemeindevwahlausschuss mussten keine Wahlvorschläge zurückgewiesen werden, so dass alle Wahlvorschläge mit allen Bewerberinnen und Bewerbern auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen (www.Hilzingen.de) am 5. April und ergänzend auch im Gemeindeblatt in der Ausgabe vom 11. April ordnungsgemäß veröffentlicht werden konnten. Über die Zulassungsentscheidung hinaus standen für den Gemeindevwahlausschuss auch verschiedene Entscheidungen zu weiteren Regelungen am Wahltag sowie auch zum gesamten Wahlablauf, so zum Beispiel auch die Reihenfolge der Auszählungen an. Am Sonntag, 9. Juni 2024, werden nach Ende der Wahlzeit um 18 Uhr in den jeweiligen Wahllokalen die Europawahl und daran anschließend die Kreistagswahl ausgezählt. Danach wird die Wahlhandlung (= die Auszählung der weiteren

Wahlen) unterbrochen und am Montag, 10. Juni 2024, fortgesetzt. Wie bereits bei den Kommunalwahlen im Mai 2019 wird auch dieses Mal die IT-gestützte Stimmzettelerfassung angewendet, um die abgegebenen Stimmen auszuzählen beziehungsweise ein Wahlergebnis für die einzelnen Wahlen zu erhalten. Aus diesem Grund muss die Auszählung der Wahlen zum Gemeinderat beziehungsweise zu den vier Ortschaftsräten am Montag, 10. Juni 2024, ab 7:30 Uhr, zentral in verschiedenen Büros im Rathaus Hilzingen erfolgen. Diese Auszählungen im Rathaus sind öffentlich.

Wahlbenachrichtigungen/ Briefwahlunterlagen

Vermutlich ab Ende April werden die Wahlbenachrichtigungen verteilt.

Auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigungen befindet sich der Wahlscheinantrag, mit dem bei der Gemeinde Hilzingen die Briefwahlunterlagen beantragt werden können. Briefwahlunterlagen können einfach und bequem online über einen entsprechenden Link auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen oder auch über einen QR-Code, der auf den Wahlbenachrichtigungen abgedruckt ist, beantragt werden.

Unsere Jubilare

20. April 2024

- 80 Jahre: **Peter Krefß**, Oberstr. 6, Hilzingen

23. April 2024

- 70 Jahre: **Cornelia Müller**, Herrengarten 46, Riedheim

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 16

Hilzingen

Montag, 22. April, Probe, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 22. April, Probe, 20 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 22. April, Probe, 19:45 Uhr

Weiterdingen

Samstag, 20. April, Jahreshauptprobe

Riedheim

Donnerstag, 18. April, Probe, 20 Uhr

Apotheken-Notdienst

Do 18.04.

- Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen, Hauptstr. 61

Fr 19.04.

- Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48

Sa 20.04.

- Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5
- City-Apotheke Engen, Breitestr. 8

So 21.04.

- Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12

Mo 22.04.

- Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2

Die 23.04.

- Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer Str. 15

Mi 24.04.

- Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3

Do 25.04.

- Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ Fr 26.04.2024

■ Sa 27.04.2024

Biomüll

Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Bekanntmachung

Hilzingen, 15.04.2024

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 23. April 2024, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 05.03.2024
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 05.03.2024
4. Beschlussfassung über Bauanträge im Vereinfachten Verfahren
- 4.1 Bauvorhaben: Neubau eines Wohnhauses mit Carport, Baugrundstück: Oberdorfstr. 2a, Duchtlingen, Gemarkung: Hilzingen Flurstück-Nr.: 10140/2
- 4.2 Erneute Behandlung wg. Anhörung zum Ersetzen des Einvernehmens: Bauvorhaben: Errichtung Doppel-Carport, Baugrundstück: Welschinger Straße 3, Gemarkung: Weiterdingen, Flurstück-Nr.: 1952/1
- 4.3 Bauvorhaben: Nutzungsänderung SV Binningen zu Gastronomie: Baugrundstück: Beurener Straße 11, Gemarkung: Binningen, Flurstück-Nr.: 3502
5. Beschlussfassung über Bauanträge
- 5.1 Bauvorhaben: Naturkindergarten Gottmadingen: Baugrundstück: Zum Katzental 3, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 14958
- 5.2 Bauvorhaben: Errichtung einer Dachgaube im Süd-Osten eines Einfamilienhauses: Baugrundstück: Randenblick 6, Gemarkung: Binningen, Flurstück-Nr.: 225/8
- 5.3 Bauvorhaben: Schilder und Verkaufsstand Schorenhof Hilzingen: Baugrundstück: Schorenhof 1, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 14843, 14840, 14816, 14836, 14858/1
6. Beschlussfassung über einen Antrag auf immissionsschutzrechtliche Genehmigung (BImSchG) für die Errichtung einer Heizzentrale mit Pufferspeicher für Wärmenetz: Baugrundstück: Außer Orts (Alte Kläranlage), Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 15123/1
7. Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen auf Gemarkung Hilzingen mit Ortsteilen
 - Sachstandsbericht
 - Beschlussfassung der Standorte für den Ausbau 2024 und 2025
8. Hallensanierungskonzept Hilzingen und Ortsteile: Baumaßnahmen für Haushaltsjahr 2024, Beschlussfassung über Arbeitsvergaben
- 8.1 Hallensanierung - Binningen, Heizungs- u. Sanitärinstallationen
- 8.2 Hallensanierung - Binningen, Fliesen- und Plattenarbeiten
- 8.3 Hallensanierung - Riedheim, Prallwand und Sprossenwand
9. Peter-Thumb-Schule, Hilzingen
Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe Flachdachsanieierung im Bereich West
Vergabe Dachabdichtungs- und Belagsarbeiten
10. Bekanntgaben der Verwaltung
11. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
12. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen
Holger Mayer
Bürgermeister

Erzählzeit in Hilzingen

Rachegöttinnen im August-Dietrich-Saal



Zur Auflockerung verteilte die Autorin Marion Poschmann Papierstreifen an das Publikum. In ihrem Buch »Chor der Erinnyen« geht es um die Lehrerin Mathilda, die in ihrem Mathematikunterricht mit ihren Schülern unter anderem Monsterkurven aus Papierstreifen faltet. Das Bild auf dem Einband des Buches erinnert an eine solche Monsterkurve.

Bild: Gemeinde Hilzingen

Bereits zum 15. Mal fand die »Erzählzeit ohne Grenzen« statt, bei dem sich vom 6. bis 14. April 35 Autorinnen und Autoren bei 66 Veranstaltungen in 41 Städten und Gemeinden präsentierten und ihre Werke vorstellten.

Hilzingen. Auch die Gemeinde Hilzingen ließ es sich nicht nehmen, bei dem grenzüberschreitenden Festival mitzuwirken. So konnte Bürgermeister Holger Mayer rund 70 Personen im August-Dietrich-Saal begrüßen. Die Autorin Marion Poschmann las aus ihrem Roman »Chor der Erinnyen«. Zu Beginn der Lesung erklärte sie, dass Erinnyen Rachegöttinnen aus der griechi-

schon Mythologie sind und auch »Töchter der Nacht genannt« werden. »In meinem Buch geht es um starke Gefühle«, Marion Frau Poschmann.

Das Buch handelt von Mathilde, einer Lehrerin für Mathematik und Musik, deren Mann fluchtartig das Haus verlassen hat, ohne sich näher zu erklären, um ihre dominante Mutter und um ihre aufdringlichen Freundinnen, mit denen sie einen Ausflug unternimmt, der sie unangenehm an eine Klassenfahrt erinnert. Beim anschließenden Apéro, zu dem der Bürgermeister einlud, hatten die Gäste die Gelegenheit, sich bei einem Glas Sekt oder Saft über das Gehörte auszutauschen.

Kinder-Ferienprogramm 2024

Gemeindeverwaltung hofft auf rege Beteiligung

Hilzingen. Nachdem die Gemeinde Hilzingen 2023 ein tolles Programm für Kinder und Jugendliche anbieten konnte, möchte sie auch dieses Jahr, mit der Unterstützung der Vereine, Organisationen und Privatpersonen ein Programm für 2024 anbieten. Wer an einer Beteili-

gung interessiert ist, meldet sich bitte bis zum 17. April bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen im Bürgerbüro, Tel. 07731 3809-72 oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de. Über eine rege Beteiligung, auch aus den Ortsteilen, würde sich die Gemeinde Hilzingen sehr freuen.

Auf die Räder, fertig, los!

Vom 8. bis 28. Juni tritt ganz Hilzingen beim STADTRADELN an



Hilzingen. In Hilzingen geht es ab dem 8. Juni beim STADTRADELN um nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz und Teamgeist. Im Rahmen der Initiative RadKULTUR fördert das Land die Teilnahme an der Aktion des Klima-Bündnisses. Das Ziel: drei Wochen lang möglichst viel Fahrrad fahren und Kilometer sammeln – egal ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit. Mitradeln lohnt sich gleich dreifach: Wer für ein gemeinsames Ziel in die Pedale tritt, stärkt sowohl die Gemeinschaft als auch die eigene Gesundheit und schont dabei das Klima. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können den Wettbewerb innerhalb der Kommune noch spannender gestalten: ob Unternehmen oder Schule, Verwaltung oder Sportverein – Radelnde können Unterenteams etwa für verschiedene Abteilungen oder Schulklassen gründen und innerhalb des Hauptteams gegeneinander antreten.

Auch Bürgermeister Holger Mayer hofft wieder auf viele Radlerinnen und Radler, die sich untereinander anspornen und messen: »Der Stadtradeln-Wettbewerb ist auch in diesem Jahr ein fester Termin im Kalender unserer Kommune. Bereits zum 4. Mal ist Hilzingen beim

Stadtradeln dabei. Letztes Jahr sind 290 Personen für Hilzingen geradelt und ich bin schon gespannt, wie viele Fahrradbegeisterte sich in diesem Jahr anmelden werden.«

Wer nun Lust hat mitzufahren, meldet sich an unter www.stadtradeln.de/registrieren.

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmerinnen und Teilnehmer die geradelten Strecken via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick erkenntlich, wo das Team und die Kommune stehen. Im Team-Chat können sich die Mitglieder zu gemeinsamen Touren verabreden oder sich gegenseitig anfeuern.

Unter dem Dach des Landesprogramms MOVERS – Aktiv zur Schule beteiligte sich Baden-Württemberg 2023 erfolgreich mit mehr als 1.000 Schulen am Schulradeln. In diesem Jahr findet die Aktion zum zweiten Mal im Rahmen des STADTRADELN statt. Bei diesem »Wettbewerb im Wettbewerb« sammeln Schülerinnen und Schüler gemeinsam Fahrradkilometer. »Lassen Sie uns gemeinsam etwas bewegen und ein Zeichen für nachhaltige Mobilität und Klimaschutz setzen«, so die Organisatoren.



»Wir suchen Dich... Hast Du Lust für unsere erste Schlosspark-Galerie in Hilzingen ein Bild zu gestalten und zu malen? Bist Du Hobbykünstlerin oder Künstler?« Die Schlossparkgalerie freut sich auf ihre Teilnahme. Für weitere Infos kann man sich per E-Mail schlossparkgalerie@web.de oder unter Tel. 07731 13742 melden.

Bild: Schlossparkgalerie

Müllabfuhr-Zweckverband

Verbandsversammlung

Zu der am Dienstag, 14. Mai, um 13:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Rielasingen-Worblingen, Lessingstraße 2, stattfindenden öffentlichen Verbandsversammlung lade ich hiermit ein.

Tagesordnungspunkte

1. Wirtschaftsplan des Müllabfuhr-Zweckverbandes für das Wirtschaftsjahr 2024
2. Gebührenkalkulation des Müllabfuhr-Zweckverbandes für das Wirtschaftsjahr 2024
3. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
Baumert, Verbandsvorsitzender

Ferienbetreuung

Pfingstferien an der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Hilzingen. In den kommenden Pfingstferien bietet die Gemeinde Hilzingen wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7:30 bis 13 Uhr, für Schulkinder an. Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Verwaltungsver-einfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen 40 Euro, die Anmeldung ist verbindlich. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung ist untenste-

hender Abschnitt auszufüllen und bis spätestens Freitag, 3. Mai, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abzugeben beziehungsweise die Anmeldung an gemeinde@hilzingen.de gesendet werden. Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 07731 3809-51, Ursula Graf, erhältlich. Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.



Anmeldung Schulferien- betreuung Pfingstferien 2024

Name und Adresse des Kindes.....

Mailadresse der Eltern:

Elterntagsübertelefonischerreichbar:.....

Betreuung vom
 Dienstag 21. Mai bis Freitag, 24. Mai
 Montag, 27. Mai bis Freitag, 31. Mai

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen. Mit der Veröffentlichung von Bildern bin ich einverstanden.

Hilzingen, den.....
 Unterschrift Erziehungsberechtigter

Der Osterhase kam

Kindergarten Duchtlingen freut sich über Spenden



Duchtlingen. Der Kindergarten Duchtlingen freut sich über eine Spende des Edeka Baur. Von dieser Spende wurde eine Leuchtplatte mit unterschiedlichen Legematerialien gekauft. Der Marktleiter, Fabian Hennings, besuchte gemeinsam mit dem Osterhasen den Kindergarten, um die gespendeten Spielsachen persönlich auszuprobieren. Durch die großzügige Spende von den »Duchtlinger Advents-

fenstern« wurden diverse Sachen, wie persönliche Fächer, ein neues Fahrzeug, dazu passende Verkehrsschilder, sowie eine Ampel für die Kinder erworben. Die Kinder haben sich sehr über alle Sachen gefreut. Der Kindergarten möchte sich an dieser Stelle herzlich bei allen Spendern bedanken.

#ichsehewaswasdu nicht siehst - Der Film Herzliche Einladung

Premiere am Sonntag, den 21.04.2024
 GEMS Kulturzentrum Singen
 11:00 Uhr (Ende der Veranstaltung ca. 12:30 Uhr)
 Ausstellung der Bilder
 Kleines Rahmenprogramm
 Eintritt kostenfrei

Schule ohne Rassismus
 Schule mit Courage

GEMS
Kulturzentrum

PETER-S-KANNSCHULE HILZINGEN

Bürgertreff in der Peter-Thumb-Schule

Initiative ZUSAMMENKUNFT lädt freitags ein



Hilzingen. Jeden Freitag von 15 bis 17 Uhr, in der Mensa der Peter-Thumb-Schule findet für alle Generationen, Jung und Alt, aus dem gesamten Hilzingen, einschließlich der Ortsteile, Jugendliche, Erwachsene, Familien, Mütter, Alleinstehende, Einsame, Flüchtlinge der Bürgertreff statt. Es gibt Gelegenheit zum Gedankenaustausch, zum Gespräch oder zum Spiel, bei Kaffee, Tee, Kuchen und kalten Getränken. Die Initiative ist offen für Ideen und Wünsche: Einfach reinschauen, alle sind willkommen. Bei Anregungen gerne an E-Mail manuela@initiative-zusammenkunft.de,

wenden. Die Englisch-Sprachrunde wird die Initiative wieder anbieten. »Do you speak English?«. Sie ist geeignet für alle, die ihre Sprachkenntnisse anwenden und dadurch verbessern wollen, auch für Schüler der oberen Klassen. Die Initiative will über verschiedene Themen wie zum Beispiel Alltag, Beruf, Schule, Urlaub und Reisen sprechen. Die Initiative freut sich auch über Sprachbegleiter, die mit ihren Englischkenntnissen die Runde unterstützen können. Spezieller Ansprechpartner hierfür unter E-Mail gerlinde@initiative-zusammenkunft.de.

Europawahl 2024

Unionsbürgerinnen und -bürger auch in Deutschland wahlberechtigt

Hilzingen. Seit der Europawahl 1994 können wahlberechtigte Unionsbürgerinnen und -bürger das aktive Wahlrecht entweder im Wohnsitzmitgliedstaat oder im Herkunftsmitgliedstaat ausüben. Das Wahlrecht darf jedoch nur einmal und nur persönlich ausgeübt werden.

Unionsbürgerinnen und -bürger, die an der Wahl der Abgeordneten der Bundesrepublik Deutschland für das Europäische Parlament teilnehmen möchten, müssen in das Wählerverzeichnis der Gemeindebehörde ihres deutschen Wohnorts eingetragen sein. Für Unionsbürgerinnen und -bürger, die bereits bei der Europawahl 2019 in ein Wählerverzeichnis in Deutschland eingetragen waren, erfolgt diese Eintragung für die Europawahl 2024 automatisch. Sie erhalten

bis zum 19. Mai 2024 ihre Wahlbenachrichtigung. Alle anderen Unionsbürgerinnen und -bürger, die in Deutschland an der Europawahl 2024 teilnehmen wollen, müssen bis zum 19. Mai 2024 (= 21. Tag vor der Wahl) einen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis stellen. Dies betrifft auch Unionsbürgerinnen und -bürger, die in der Zwischenzeit ins Ausland verzogen waren, jetzt aber wieder in Deutschland wohnen oder die auf Antrag aus dem Wählerverzeichnis gestrichen worden sind. In Zweifelsfällen erteilt die Gemeindebehörde des Wohnortes weitere Auskünfte. Die erforderlichen Antragsformulare erhalten Unionsbürgerinnen und -bürger im Bürgermeisteramt Hilzingen, Wahlamt, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen, Tel. 07731 3809 51/22.

**GEMEINSAM STARK - MIT IHRER HILFE .
DAMIT KRANKE KINDER LÄCHELN.**

Spendenüberweisung GiroCode / Bank APP



HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERKHELDEN HELDEN

Mehr Infos unter: www.hegauhelden.de

Zimmermannsgilde Riedheim Maibaumfest in der Burg

Riedheim. Nach dem sehr erfolgreichen Jubiläumsfest des letzten Jahres wird auch dieses Jahr wieder das Maibaumfest mit traditionellem Maibaumstellen am 30. April ab 16 Uhr in der Riedheimer Burg stattfinden. Für Speis und Trank ist natürlich wieder gesorgt und mit flotter Musik wird man auch diesmal wieder die Stimmung steigen lassen. Auf schlechtes Wetter ist man ebenfalls bestens vorbereitet. Es gibt überdachte Plätze im Innenbereich. Die Zimmermannsgilde freut sich auf zahlreiches Kommen.



Pflege mit Herz und Zeit
Hegaustraße 6
78234 Engen



Ihre Ansprechpartnerin
Manuela Großher
Assistenz d. GL



07733 - 99 33 60
personal@herz-und-zeit.de
www.herz-und-zeit.de

Hilfskräfte und hauswirtschaftliche Unterstützung (m/w/d) gesucht (gerne auch Senioren)

Für unseren Pflegedienst im betreuten Seniorenwohnen suchen wir an verschiedenen Standorten (Blumberg, Büsingen, Engen, Hilzingen, Markelfingen und Moos) Hilfskräfte und Unterstützung in der Hauswirtschaft in Voll- oder Teilzeit.

Deine Aufgaben im Seniorenwohnen

Unterstützung der Senior*innen im Alltag, bei leichten pflegerischen Tätigkeiten, in der Hauswirtschaft (gemeinsames Kochen, Backen, Essensbestellungen usw.), Reinigung, Unterstützung bei Veranstaltungen & Festen.

Deine Qualifikationen

Keine Ausbildung benötigt, Lust und Spaß an der Arbeit mit Menschen insb. Senior*innen, Empathie und Herzlichkeit.

Wir bieten

Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, vermögenswirksame Leistungen + Fahrradleasing, 30 Tage Urlaub, indiv. Entwicklungsmöglichkeiten, Fort-, Aus- und Weiterbildungen, familiäres Klima.

**Auch bieten wir freie Stellen für gelernte Pflegefachkräfte.
Wir freuen uns über Deine Bewerbung!**

Online Bewerbung
und weitere Infos
unter www.karriere.pflegedienst-herzundzeit.de

Anzeige

30 Jahre Lohner Gebäudereinigungs GmbH

»Wir haben es ganz gut hinbekommen«

Drei Jahrzehnte Erfolg bleiben in der Familie: Oskar Lohner übernimmt Betrieb - Jubiläum und Geschäftsübergabe wurden gefeiert

1994 hat Wolfgang Lohner seinen Betrieb für Gebäudereinigung gegründet und Hand in Hand mit seiner Frau Carola zu einer festen Größe in dieser Branche entwickelt. Der Erfolg bleibt in der Familie: Mit Oskar Lohner übernahm im vergangenen Herbst einer der Söhne das Ruder. Jubiläum und Geschäftsübergabe feierten die Lohner mit einem launigen und leckeren Abend, zu dem sie Beschäftigte, Kunden und Kundinnen, und WegbegleiterInnen in die Stadthalle eingeladen hatten.

Engen (cok). Rund 100 Gäste, zu denen auch Bürgermeister Frank Harsch mit seiner Frau Hannah zählten, sparten nicht mit Applaus, als Wolfgang Lohner in einigen knappen Sätzen die Geschichte des Unternehmens umriss - die ohne seine Frau Carola gar nicht erzählt werden könnte: Während einer schweren Erkrankung, die Wolf-



Generationswechsel: (von links) Wolfgang und Carola Lohner freuen sich, dass Sohn Oskar (Mitte) den Familienbetrieb weiterführt. Bild: Kraft

gang Lohner für lange Zeit völlig außer Gefecht setzte, hielt sie die Firma am laufen. »Drei kleine Kinder, eine Firma und ein Mann, der mit ungewisser Zukunft im Bett liegt - sie hat das alles geschafft«, wandte sich der scheidende Seniorchef an seine bessere Hälfte, die für ihn »eindeutig die beste Frau der Welt« ist. Seinen Eltern sei er sehr dankbar, dass sie ihm mit der Übergabe des Geschäfts »eine sichere Zu-

kunft« ermöglichten, sagte der neue »Chef im Ring« Oskar Lohner und bekannte: »Neben meiner Familie sind für mich meine Mitarbeiter die wichtigsten Menschen im Leben.« Dass die Wertschätzung ihrer Beschäftigten kein bloßes Lippenbekenntnis ist, bewiesen die Lohner, indem sie zum Start des Festes ihr Team in den Mittelpunkt stellten: Leider hätten es zeitlich nicht alle zur Feier geschafft, sagte Wolfgang Lohner, doch alle, die da waren, wurden namentlich vorgestellt und mit einem Geschenk sowie einigen persönlichen Worten bedacht -

unabhängig von der Länge der Zugehörigkeit zum Unternehmen.

»Jeder und jede einzelne ist wichtig, von der Vollzeitkraft bis hin zum Springer, der nur gelegentlich aushilft«, machte Oskar Lohner deutlich. »Meine beiden langjährigsten Mitarbeiter sind natürlich meine Eltern«, flachste er. Für sie hatte er dann doch eine besondere Überraschung parat: Sie dürfen sich über eine vom Junior spendierte Schiffsreise freuen.

Dass Oskar Lohner das Unternehmen »ganz genau so sympathisch und kompetent wie seine Eltern« weiterführe, lobte Henry Rinklin Der Abteilungsleiter Stadtreinigung bei den Technischen Betrieben der Stadt Konstanz arbeitet seit 1998/99 mit der Firma Lohner zusammen. Als Gastgeschenk brachte er eine Schneeschaukel mit, an deren Stiel »als Motivationshilfe« zwei gut gefüllte Getränkehalter angebracht waren.

Anschließend hieß es: »Das Buffet ist eröffnet« und so ließen Gastgeber und Gäste den Abend bei Fingerfood, Getränken und guten Gesprächen ausklingen.

DANKE FÜR 30 Jahre

Betrachtet man die letzten 30 Jahre, so wird deutlich, dass unser Erfolg auf der starken Basis von Zusammenarbeit und Vertrauen beruht.

Ohne unsere Mitarbeiter/innen und deren Unterstützung, Hingabe und Loyalität wäre dies niemals möglich gewesen.

Ein besonderer Dank gilt auch unseren geschätzten Kunden, die uns zum Teil schon über Jahrzehnte hinweg die Treue halten und wir freuen uns auf viele weitere Erfolge.

Herzlichen Dank, Familie Lohner!



LOHNER
Gebäudereinigungs GmbH

Herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Jubiläum und weiterhin viel Erfolg.

CHRISTOPHORUS
APOTHEKE



Michael Hufenüssler e.K.
Bahnhofstraße 3 - 78234 Engen/Hegau

Tel: 07733 8886 - Fax: 07733 8921
Mail: info@chrisapo-engen.de
Web: www.chrisapo-engen.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 08:00 - 19:00 Uhr
Sa.: 08:00 - 13:00 Uhr



Stadt
Apotheke

Michael Hufenüssler e.K.
Vorstadt 8 - 78234 Engen/Hegau

Tel: 07733 5257 - Fax: 07733 3322
Mail: info@stadtapo-engen.de
Web: www.stadtapo-engen.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 08:00 - 18:30 Uhr
Sa.: geschlossen

Anzeige

Ein starkes Team

Spezialisten am Werk

Von der Reinigung über die Grünpflege bis zum Winterdienst

Engen (cok). »Masse bewegen, ist nicht mein Ziel. Auf die Qualität kommt es an« - so lautet das Credo von Oskar Lohner. Rund 25 Menschen arbeiten in seinem Betrieb, die meisten davon in Vollzeit. Sie sorgen für Sauberkeit und Hygiene, zaubern blitzblankes Glas, entsorgen fachgerecht selbst problematisches Material oder Flüssigkeiten, pflegen Grünanlagen oder kümmern sich zu jeder Tages- und Nachtzeit um den Winterdienst. »Unser Job ist sehr maschinenlastig, unsere Reinigungsmittel enthalten



Stolz »wie Oskar« auf seine Truppe ist Chef Oskar Lohner (sechster von rechts), hier im Bild mit elf seiner 25 Mitarbeiter.

wenig Chemie und sind fast alle bio-zertifiziert, unsere Einsatzgebiete sind enorm vielfältig. Dafür braucht es eine Menge

Sachkenntnis. Einen Gesellenbrief zu machen, ist sinnvoll, und das fördern wir auch«, so Lohner.



In bald zehn Jahren Mitarbeit war sie noch nicht einen Tag krank: Ayawa Aziakonou die für Sauberkeit in der Grundschule Engen sorgt. Neben ihr: Fernandes Gregorio, einer der langjährigsten Beschäftigten. *Bilder: Kraft*



Zum 30-jährigen Firmenjubiläum die besten Glückwünsche und viel Erfolg für die Zukunft.

Jörg Schmidbauer, Personenbeförderung GmbH, Grubwaldstr. 35, 78224 Singen
Tele. 07731-2100033, info@schmidbauer-singen.de

Wir gratulieren zum 30-jährigen Firmenjubiläum

- ♥ 24 Stunden Betreuung & Service im Haus
- ♥ Ein sicheres Gefühl rund um die Uhr
- ♥ Umzug in ein Pflegeheim nicht mehr nötig
- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Pflege für alle Pflegegrade



Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

Vielen Dank für tolle Zusammenarbeit in den letzten 16 Jahren



Inh. Marc Schlegel
Mobil: 0174/325574 0

Hauptgeschäft

Arlener Strasse 33
78239 Rielasingen-Arlen
Tel.: 0 77 31/22 82 4

Filiale

Hörstrasse 45
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel.: 0 77 31/22 34 4

Fax: 0 77 31/79 48 03
E-mail: schlegelebeck@freenet.de
www.schlegelebeck-arden.de

Wir gratulieren herzlich zum 30-jährigen Firmenjubiläum

und wünschen Dir lieber Oskar weiterhin viel Erfolg mit der Weiterführung des Betriebes.

SIEGFRIED LOHNER
MAURERMEISTER



Vorstadt 30 · 78234 Engen
Telefon 0 77 33/68 66



Richard-Stocker-Straße 1,
Engen

Anzeige

Fit für die Zukunft

»Heute ist vieles einfacher«

Ein Betrieb im Wandel der Zeit - Oskar und Wolfgang Lohner im Gespräch

Seit 30 Jahren vertrauen gewerbliche und private Kunden im Hegau und darüber hinaus auf das Know-How und die Zuverlässigkeit von »Gebäudereinigung Lohner«. Was den Job für sie immer wieder neu, attraktiv und interessant macht, erklären Firmengründer Wolfgang Lohner und sein Nachfolger, Sohn Oskar.

Herr Lohner, wie hat sich der Betrieb seit seiner Gründung entwickelt?

Wolfgang Lohner: Wie der Hase läuft, hat mir mein Vater vermittelt - der war auch schon vom Fach. Angefangen habe ich mit kleinen privaten Aufträgen, bald kamen ein Supermarkt, und die Verkehrsbetriebe in Konstanz dazu, irgendwann gingen die Aufträge bis Basel und wir waren zu Spitzenzeiten

80 Beschäftigte. Im Zuge meiner Erkrankung haben wir den Radius verringert und Projekte zurückgefahren. Dem enormen Engagement meiner Frau und der Zuverlässigkeit und Qualität unserer Mitarbeitenden ist es zu verdanken, dass es uns heute noch gibt. Wir haben uns neu erfunden, einige Betätigungsfelder hinzugenommen und sind heute ein finanziell gesundes, modernes und zukunftsfähiges Unternehmen.

Wie sieht so ein moderner, zukunftsfähiger Betrieb in Ihrer Branche heutzutage aus?

Oskar Lohner: Vieles ist im Hinblick auf die körperliche Arbeit tatsächlich einfacher und auch sicherer geworden. Die Zeiten, wo man mit Tuch und Eimer auf Trittleitern oder mit scharfen Putzmitteln hantieren

musste, sind vorbei. Wir haben etwa eine Viertelmillion Euro in Fahrzeuge und Maschinen investiert, von der Hubarbeitsbühne über hochmoderne Osmose-Geräte bis zur Orbital-Technologie ist alles dabei. Nachhaltigkeit und Umweltschutz spielen eine große Rolle: Beim Reinigen kommt wo immer möglich reines Wasser zum Einsatz. Sind Reinigungsmittel notwendig, enthalten sie keine Tenside und sind fast immer biologisch abbaubar. Um die Belastung durch Mikroplastik zu verringern, heißt die Devise bei uns ganz klar: Mehr pflegen, weniger beschichten.

Wie wird die Branche Ihrer Ansicht nach in 30 Jahren aussehen?

Oskar Lohner: Wir haben wie vorher beschrieben ja schon heute jede Menge Technologie im Einsatz. Auch die Robotik könnte künftig eine Rolle spielen. Das Wissen dazu ist bei uns da, momentan sehen wir aber noch keine Notwendigkeit, das auch einzusetzen.

Wie attraktiv ist der Beruf für Auszubildende?

Unsere beiden Azubis lernen hier einen krisensicheren Beruf, können sich später selbstständig machen, Führungskraft in einem großen Betrieb werden, in den Vertrieb eines Zulieferers wechseln - oder einfach bei uns gutes Geld verdienen und Wertschätzung genießen.

cok

**ZU GAST,
BETREUT,
VERSORGT
SEIN**

- ◆ Häusliche Pflege
- ◆ Häusliche Krankenpflege
- ◆ Wundmanagement
- ◆ Nachbarschaftshilfe
- ◆ Betreuungsdienst
- ◆ Tagespflege
- ◆ Hausnotruf 24h

NEU
Tagespflege
auch für
Kunden aus
Schlatt a. R.,
Riedheim
Binningen

Sozialstation
Oberer Hegau
St. Wolfgang
Schillerstraße 10a
78234 Engen
Tel: 07733-8300

www.sozialstation-engen.de

WIR LIEBEN TRADITION
VON UNSERER FAMILIE FÜR IHRE

Scheffelstr. 5, 78234 Engen, Tel. 07733 74 79

Wir gratulieren der Firma Lohner
zum
30. Betriebsjubiläum
und zur
erfolgreichen
Geschäftsübergabe
und wünschen noch
viele weitere erfolgreiche Jahre

Macht einfach so weiter!
Auf gute Zusammenarbeit
Markus und Tanja Grecht

**Hören Sie besser,
Feiern Sie besser!**

**Ihr Top
Hörakustiker in
Engen, Stockach
und Radolfzell.**

**Moderne Lösungen
für Ihre Hören.**

**Herzlichen
Glückwunsch an die**

**zu ihrem 30.
Firmenjubiläum und
zum erfolgreichen
Generationswechsel!**

**Wünscht euch
Jana & Dirk mit Team.**

Anzeige

Immer in Bewegung



Ein ordentlicher Fuhrpark war bei der Feier zum 30-jährigen Bestehen und zur Geschäftsübergabe von »Gebäudereinigung Lohner« vor der Stadthalle präsent. Die Fahrzeuge mit dem markanten blau-weißen Schriftzug sind im ganzen Hegau und auch am Bodensee unterwegs. Um immer in Bewegung zu bleiben, setzt die Firma Lohner aber nicht nur auf PS, sondern vor allem auf Köpfchen und Teamgeist: Oskar Lohner, der im Herbst vergangenen Jahres den elterlichen Betrieb übernommen hat, bereitete sich intensiv auf diese Aufgabe vor. Gelernt hat er in zwei Firmen, eine davon deutlich größer als sein eigenes Unternehmen. Vor einem Jahr hat er seine Meisterprüfung abgelegt. Wichtig ist ihm, bei neuen Entwicklungen ständig am Ball zu bleiben und gleichzeitig im Tagesgeschäft wie auch im direkten Kundenkontakt immer präsent zu sein. Eine anspruchsvolle Aufgabe, für die sich der 22-Jährige gut gerüstet sieht: »Meine Eltern haben mir ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein vermittelt und das Bewusstsein dafür, dass wir immer nur so gut sind, wie unsere Mitarbeiter. Es geht darum, Leute zu qualifizieren und ihnen Wertschätzung zu geben. Wir vermitteln jedem einzelnen, dass er wichtig ist und dass er einen sinnvollen Job macht. Auch wenn es Spezialaufgaben gibt - das kann schon mal eine Zwangsräumung oder eine Tatortreinigung sein - dann sind wir mit dem nötigen Know-how ebenso wie mit Respekt und Fingerspitzengefühl zur Stelle«, sagt Oskar Lohner. Eine weitere Stärke von »Lohner Gebäudereinigung« sieht der Chef in der großen Flexibilität seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiterinnen: »Wenn man uns anfunkelt, sind wir da. Wir haben selbst bei sehr kurzfristigen Anfragen bisher noch nie sagen müssen: Wir können nicht kommen. Dass wir eine Mannschaft haben, mit der so etwas möglich ist, macht mich jeden Tag stolz.«

Bild: Kraft

Die Firma Ecolab gratuliert zum 30. Jubiläum.
Wir möchten uns für die langjährige Zusammenarbeit ganz herzlich bedanken.



Wir gratulieren Firma Lohner zum Jubiläum und wünschen dem neuen Geschäftsführer Herr Oskar Lohner viel Erfolg. Vielen Dank dafür, dass Sie Ihre Firma mit unseren Fahrzeugen von Peugeot und Kia mobil halten. So können wir auch zu Ihrem Erfolg beitragen.

Auf weitere gute Zusammenarbeit.
Das Team der Suedmobile GmbH

EIN AUTOHAUS. ALLE MÖGLICHKEITEN.

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum & ein herzliches Dankeschön für die jahrelange gute Zusammenarbeit.

Thank you

Autohaus Bach-Hegau e.K.
Marie-Curie-Str. 1
78224 Singen

www.automobile-bach.de

Großartige Leistungen

Erfolge beim »Jugend musiziert«-Landeswettbewerb

Hilzingen. Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau freut sich über die sagenhafte Erfolge beim »Jugend musiziert« Landeswettbewerb. In Offenburg konnten alle Teilnehmer ihr Können präsentieren und wurde mit tollen Preisen belohnt. Die Preisträgerinnen und Preisträger in den verschiedenen Kategorien sind: Sofie Zimmermann, Querflöte, AG Ib, 23 Punkte 1. Preis. Kristina Pfister, Querflöte, AG II, Klasse: Reinhilde Klinghoff, 20 Punkte 2. Preis. Katharina Baba, Querflöte, AG IV, Klavierbegleitung Johannes Baba, Klasse: Reinhilde Klinghoff, 18 Punkte 3. Preis. Johanna Gräsle, Querflöte, AG V, Klavierbegleitung Ulrike Gräsle, Klasse Reinhilde Klinghoff, 22 Punkte 2. Preis. Florin Rozée, Bariton, AG V, Klavierbegleitung Heinrich Bei-

se, Klasse Árpád Fodor, 23 Punkte 1. Preis mit Weiterleitung. Schulleiter Árpád Fodor gratulierte allen Schülern und Lehrern zu diesen großartigen Erfolgen.

Besonders gratulieren möchte die Musikschule Florian Rozée, der sich für das Bundesfinale qualifiziert hat.



Florian Rozée (Bariton) mit Heinrich Beise. Bild: JuMu

FC Hilzingen und Förderverein FC Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Der Förderverein des FC Hilzingen 07 lädt am Freitag, 26. April, um 19:30 Uhr zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung in das Clubheim des FC Hilzingen 07 ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahl eines Kassenprüfers
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss daran findet um 20 Uhr die Generalversammlung des Hauptvereins des FC Hilzingen 07 statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Protokollführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte vom Spielbetrieb (Aktive, Damen, Jugend, AH)
7. Bericht des Vorstandes
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahl eines Kassenprüfers
10. Ehrung verdienter Mitglieder
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehren-, Aktiv-, oder Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner sind zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

Spielgemeinschaft FC Hilzingen/SG Hilzingen-Riedheim/SG Gottmadingen-Bietingen

Generalversammlung

Die Juniorenabteilung der SG Hilzingen/Riedheim/Gottmadingen-Bietingen laden alle Eltern, Juniorenspieler sowie alle Interessierten herzlich zur diesjährigen Hauptversammlung am Freitag, 26. April, um 19 Uhr in das Clubheim des FC Hilzingen 07 ein. Die Spielgemeinschaft gewährt einen Blick hinter die Kulissen. Veröffentlicht werden interessante Fakten rund um den Spielbetrieb, den Finanzen sowie anstehenden Projekten. Gegen Ende der Veranstaltung besteht die Möglichkeit für Jedermann Anregungen, Verbesserungsvorschläge und Fragen zu stellen:

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Spielgemeinschaft freut sich auf einen interessanten Abend.

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 20. April

B-Junioren	SG Allmannsdorf - SG Hilzingen Gottmadingen II, 11 Uhr,
D-Junikoren	FC Rielasingen-Arlen – SG Hilzingen, 12 Uhr
Herren Kreisliga C	FC Hilzingen III – FSV Phönix Gottmadingen, 12 Uhr
Herren Kreisliga B	FC Hilzingen II – VfB Randegg, 14 Uhr
Frauen Bezirksliga	FC Hilzingen – SG Sipplingen/Bodman-Ludwigsh, 18 Uhr

Sonntag, 21. April

D-Junioren	SC Konstanz-Wollmatingen IV – SG Hilzingen II, 10 Uhr
B-Junioren	SG Hilzingen-Gottmadingen – Hegauer FV, 12:30 Inpotron Sportpark
C-Junioren	JFV Singen II – SG Hilzingen, 13 Uhr
A-Junioren	SG Böhringen – SG Hilzingen-Gottmadingen, 15 Uhr
Herren Bezirksliga	SV Deggenhausertal – FC Hilzingen, 15 Uhr

DLRG-Ortsgruppe Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen lädt am Donnerstag, 25. April, um 19:30 Uhr zur Jahreshauptversammlung im DLRG-Raum ein. Vorgelesen sind folgende Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Bericht der Kassiererin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht der Vorstände (Jugendwart, technischer Leiter)
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Ehrung verdienter Mitglieder
7. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Die Vorstandschaft freut sich über viele Besucher.

Anzeige

Ein schönes Heim



Peach Fuzz – die neue Trendfarbe für 2024 steht fest. Der samtige, weiche Pfirsichtön zwischen Rosa und Orange soll die Inneneinrichtung in diesem Jahr prägen. Wärme und Eleganz zugleich strahlt die Farbe aus. Wer seine Wohnräume neu gestalten will, muss sich zunächst klar machen: Wo soll dekoriert und in welchen Ecken mehr Platz geschaffen werden? Auch einzelne Wohninseln können mithilfe einer neuen Farbgebung zum stilvollen Blickfang werden und so die eigenen vier Wände zum wahren Hingucker machen. Wichtig: Eine harmonische Farbwelt besteht aus drei, maximal vier verschiedenen Tönen. So kann der Raum an sich ganz neutral gehalten und mithilfe einer farbenfrohen Einrichtung »zum Leben erweckt« werden. Oder aber die Wände erhalten einen bunten Anstrich, dafür bleibt das Mobiliar dezent.

Bild: Adobe stock

Miele Waschmaschine WER 875 WPS

- M Touch - einfache Steuerung durch Tippen oder Wischen
- Exakte und automatische Waschmitteldosierung mit TwinDos®
- QuickPowerWash sorgt für effiziente und schnelle Ergebnisse in nur 49 Minuten
- Exklusives CapDosing-Sortiment für verschiedene Textilien und Flecken
- Miele@home - clever vernetzt für mehr Möglichkeiten

Größte
Miele-Ausstellung
in Südbaden
& Offizieller Miele
Garantiepartner

Ekkehardstraße 19+21 78224 Singen t. 07731 943140-0
 info@dodaro-singen.de www.dodaro-singen.de
Miele Spezialist

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel. 07733 996594-0
 Fax 07733 996594-5690
 info@info-kommunal.de

Fliesenfachgeschäft
 Hellmann & Klippmann

Thayngerstr. 24
 78244 Gottmad.-Ebringen
 Tel. u. Fax 0 77 39 / 4 68
 e-mail:
 FliesenHundK@aol.com

- Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegung
- Fliesensanierung aller Art
- Balkone u. Terrassen - Abdichtung
- Ausführung von Vorarbeiten aus einer Hand
- Entkopplung von Ihren alten Fliesenbelägen

Besuchen Sie unsere
 Fliesenausstellung!
 Fliesenneuheiten 2024
 jetzt bei uns.

Anzeige

Chic und gemütlich

Individualität auf dem Vormarsch

Küchentrends sorgen für Wohlfühlatmosphäre und Wow-Effekt

Hegau. Die Zeiten, in denen Küchen als ein Ort des Arbeitens und der reinen Zweckdienlichkeit betrachtet wurden, sind zum Glück vorbei.

Auch wenn Funktionalität und die Erfüllung gewisser Anforderungen beim Planen einer Einbauküche nach wie vor weit oben im Kurs stehen, spielen auch Optik, Qualität und Atmosphäre inzwischen eine zentrale Rolle.

Egal in welcher Phase des Hausbaus – immer mehr Bauherren legen großen Wert auf Nachhaltigkeit und Natürlichkeit.

Neben Arbeitsplatten aus Naturstein feiert vor allem Echtholz furnier ein fulminantes Comeback. Sowohl als robuste

und gleichzeitig geschmackvolle Arbeitsplatte als auch als Front mit Wow-Effekt macht Holz in der Küche eine echt gute Figur. Vor allem Holzfronten aus Eiche oder Nussbaum mit vertikalen Rillen sind momentan sehr angesagt und schaffen es, den altbekannten Landhausstil völlig neu zu interpretieren.

Auch Beton gehört zu den natürlichen Materialien und kommt immer häufiger auch im Küchenbau zum Einsatz. Vor allem dann, wenn die Küche im Industrial Style gestaltet wird, kann Beton (beispielsweise als Bodenbelag oder Rückwand) sehr modern und vor allem ausgesprochen unkonventionell wirken. Gut zu wissen: Um einen

Kontrast zur natürlichen Optik und einen zusätzlichen Blickfang zu kreieren, werden derzeit gern Armaturen in Gold und Kupfer gewählt. Alternativ sind auch Wasserhähne und Co. in einem matten Schwarz sehr gefragt. Wenn nicht gerade Holz zum Einsatz kommt, schwören Küchenbauer aktuell auf eher dunkle, satte Farben.

Die Möglichkeiten sind herrlich vielfältig und reichen von betont natürlichen Grüntönen über dunkles Anthrazit bis zu fast schon dramatischen Rot-, Orange- und Aubergine-Nuancen. In einem sind sich alle Farben jedoch einig: Bitte matt. Die Zeit der hochglänzenden Fronten ist vorerst vorbei – zum



Im Trend: Armaturen in Gold oder Kupfer.
Bild: Adobe stock

einen, weil der matte Look sehr gut zu natürlichen Materialien passt, zum anderen aber auch, weil spezielle Beschichtungen die Fronten inzwischen sehr viel weniger anfällig für Fett- und Schmutzflecken machen.

KÜCHENPROFI moc möbel-outlet-center gmbH

Mitarbeiter gesucht: Schreiner /Quereinsteiger

Aufgaben:

- Innerbetriebliche Möbelmontagen
- leichte Lagertätigkeiten
- Kommissionieren

Wir bieten:

- 4-Tage-Woche
- 24 Tage Urlaub
- 3.000,- € Festgehalt
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Sehr gutes Betriebsklima

✉ Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: M. Müller, info@mocgmbh.de

möbel-outlet-center gmbH • Außer-Ort-Str. 3 - 6 • 78234 Engen



Anzeige

Bauen - Renovieren - Sanieren

Mehrfach Sparen für den Klimaschutz

Staat fördert den Einbau und die Sanierung von Rollläden und Co.

Hegau. Moderne Beschattungslösungen in Kombination mit automatischer Antriebs- und Steuerungstechnik ermöglichen zwischen 20 und 30 Prozent Energieersparnis jährlich. Diesen aktiven Beitrag zum Klimaschutz hat auch die Politik erkannt und fördert die Kosten für die Sanierung oder den nachträglichen Einbau für außenliegenden Sonnenschutz und dessen Antriebs- und Steuerungstechnik mit einer Finanzspritze im Rahmen der Bundesförderung für effiziente Gebäude für Einzelmaßnahmen (BEG EM). Rollläden halten bei-

spielsweise im Winter die teure Heizwärme in den Innenräumen, denn zwischen dem Rollladenpanzer und der Fensterscheibe entsteht eine dämmende Luftschicht wie in einer Thermoskanne. Im Sommer wiederum bleiben die Wohn- und Arbeitsräume, wenn sie rechtzeitig beschattet werden, angenehm kühl und auf den Einsatz energieintensiver Klimageräte kann verzichtet werden. Oft lohnt sich auch der parallele Austausch der in die Jahre gekommenen Fenster, um den Komfortgewinn und die Energieeinsparung zu steigern.

Dabei hilft der kostenlose Fördermittel-Assistent vom Verband »Fenster + Fassade« (VFF) unter www.fenster-könnenmehr.de weiter. Wichtig ist es, vor der Stellung des Förderantrags beim zuständigen Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) einen Energieberater oder einen Fachbetrieb hinzuzuziehen, denn mit dem Förderantrag muss eine genaue Projektbeschreibung und das Angebot eines Fachunternehmens eingereicht werden. Bei modernen Rollläden müssen die Bewohner heute bei Sommerhitze nicht mehr den ganzen Tag im Dunkeln oder bei künstlichen Lichtquellen sitzen.

Dank Lichtschienen, die gesundes Tageslicht wie bei einem kühlen Laubschatten unter Bäumen in die Innenräume auch bei geschlossenem Rollladen einfallen lassen, ist die Sicht nach draußen möglich, ohne dass sich die Wohn- und Arbeitsräume über Gebühr aufheizen. Wie viele Lamellen durch Lichtschienen mit einer siebartigen Struktur ersetzt werden, können die Bewohner je nach Bedarf des Lichteinfalls selbst bestimmen. Clever ist auch die vielfältige Antriebs- und Steuerungstechnik, die mithilfe von Sensoren, integriert in ein Smarthome-System, per App oder auch mit Solartechnik funktioniert.

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

ERHARDT
OUTDOOR LIVING

Beim Kauf einer Markise – Erhardt K oder Erhardt J mit Funkmotor* – gibt es den Somfy Windsensor Eolis 3D gratis.

somfy.

FRÜHLINGSAKTION

für die Markisen Erhardt K und Erhardt J

Genießen Sie die ersten Sonnenstrahlen unter Ihrer Erhardt Wunschmarkise*. Wenn ein schneller Wetterumschwung erfolgt, sind Sie mit dem Windsensor Eolis 3D von Somfy im Wert von 249,- € inkl. MwSt* bestens darauf vorbereitet.



Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 0 77 31 / 79 95 30
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

*Aktion gültig vom 01.04.2024 bis 31.05.2024. Nur in Verbindung mit dem Kauf einer Erhardt K oder Erhardt J Markise in den Standard-Gestellfarben.

HAUSTECHNIK
SANITÄR HEIZUNG SOLAR

RUH
Profi-Tipp:

UNENDLICH WÄRME!

Heizkosten senken und das mit erneuerbaren Energien? Als zertifizierter Paradigma-Partner in Ihrer Region haben wir die passenden Lösungen für Ihr Zuhause.

www.paradigma.de

Ökologisch. Konsequent. Heizen.

Hilzinger Straße 12 • 78244 Gottmadingen • Tel. 07731-9711-0
www.ruh-haustechnik.de

Anzeige

Für ein schöneres Zuhause

Mit neuen Fenstern punkten

Fenstertausch lohnt sich für Geldbeutel, Komfort und Klima

Hegau. Dem Energiesparen sind Grenzen gesetzt, wenn man es drinnen trotzdem warm haben möchte. Ein großes Einfallstor für unnötigen Energieverbrauch sind einfach verglaste Fenster, aber auch isolierverglaste Fenster die vor 1995 eingebaut wurden. Wie man dieses Tor schließt, indem man Fenster tauscht, erklärt der Verband Fenster + Fassade (VFF). Der Fenstertausch spart Kosten, schont das Klima, schafft mehr Komfort und ist ein Gewinn für die Optik der eigenen vier Wände. Denn alte Fenster sind häufig unansehnlich, schlecht isoliert und meist auch nicht mehr dicht schließend«, sagt VFF-Geschäftsführer Frank Lange. Hinzu kommt: Mit mo-

dernern Methoden ist der Fenstertausch schnell und sauber erledigt – rechtzeitig zum nächsten Winter und vorausschauend auch für künftige Generationen. Die in Deutschland bislang am häufigsten Vorgehensweise beim Fenstertausch: Der einstufige Fenstereinbau. Nachteil dieser Methode: Jedes Mal müssen Bauanschlüsse wieder hergestellt werden. Einfacher und sauberer ist es da, wenn möglich, das Fenster auf der vorhandenen Zarge einzubauen. Der alte Rahmen wird dann von der Zarge gelöst und der neue Rahmen mit der bestehenden Zarge verschraubt. Anschließend kann der Flügel eingehängt werden. Schmutz oder Staub entstehen

kaum, wenn die Fachleute ihr Handwerk verstehen. »In Neubauten kommen zunehmend diese zweistufigen Montagen mit Vorab-Zargen zur Ausführung«. so Lange »Diese Montageart erleichtert zukünftig den Fenstertausch«. Um Mauerwerk, Tapeten oder Bodenbeläge zu schonen, kommen je nach baulichen Gegebenheiten auch die Einschub- oder Überschubmontage infrage, sollte keine Zarge vorhanden sein. Wichtiger Vorteil: Der Bauanschluss bleibt bestehen, was Sicherheit und Schnelligkeit beim Sanieren gut tut. Denn der bisherige Blendrahmen einschließlich der Anschlüsse bleibt erhalten. Er wird durch den Einschub von innen

sozusagen aufgedoppelt. Von außen sieht der neue Blendrahmen dann aus wie der bestehende Flügelrahmen. Ausgestattet wird die Immobilie darauf aufsetzend mit modernen Fensterflügeln mit besserem Wärme-, Schall-, Einbruchschutz sowie hoher Dichtheit und verlässlicher Funktionalität. Bei diesen Verfahren muss die Fassadenverkleidung nicht weichen, da die Montage von innen erfolgt. Das spart enorm viel Zeit. Pro Fenster sind Einbauzeiten von nur einer halben Stunde keine Seltenheit. »Überschub- und Einschubverfahren ermöglichen mit wenigen Eingriffen ein sehr sauberes und zügiges Sanieren«, erklärt Fensterexperte Lange.

www.sauter-putz-farbe.de

AUBENPUTZ	VOLLWÄRMESCHUTZ
INNENPUTZ	TROCKENBAU
BRANDSCHUTZ	ALTBAUSANIERUNG
MALER	GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN	SPEZIELLES

SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 0 77 31 / 926 1190 | F. 0 77 31 / 926 11999

MEISTERBETRIEB

Maler-, Tapezier-, Anstrich- und
Rauhputzarbeiten,
individuell nach Ihren Wünschen.
Wir beraten gerne und ausführlich,
rufen Sie uns an!

Tel. 0 77 31 / 7 45 58
Handy 01 71 / 4 62 95 75
info@maler-auer.com
78244 Gottmadingen

Lauber

F E N S T E R B A U

Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Jahnstraße 20 • 78224 Singen - Überlingen a. R. • Tel. 07731/93500 • www.fensterbau-lauber.de

Anzeige

Bauen - Renovieren - Sanieren

Sicherheit vor Hochwasser und Starkregen

Keller ist im Extremfall oft größte Schwachstelle

Hegau. Um Häuser vor Hochwasser und Starkregen zu schützen, sollten Hauseigentümer geeignete Maßnahmen ergreifen. Darauf weist die gemeinnützige

Beratungsgesellschaft »co2online« hin. Denn durch die steigenden Temperaturen nimmt auch das Risiko für Starkregen und Hochwasser zu.

Wenn es um Hochwasser geht, ist der Keller die größte Schwachstelle des Hauses. Vor allem Fenster und Abwasserrohre sind oft nicht ausreichend gesichert. Normale Kellerfen-

ster sind dem Druck des Wassers nicht lange gewachsen. Um hier die Sicherheit zu erhöhen, können einfache oder größere Umbauten nötig sein. Eine Möglichkeit besteht darin, Kellerfenster und Lichtschächte mit Abdeckungen oder Klappen auszustatten – eine andere sind Fenster, die sich nach außen statt innen öffnen. Auch das Abwassersystem kann bei starkem Regen schnell überlastet werden. Das führt oft dazu, dass Regen, Abwasser und Fäkalien ins Haus zurückfließen. Rückstauklappen oder Rückstauventile verhindern das Eindringen von Wasser. Auch nachträglich können solche Rückstauverschlüsse prob-

lemlos installiert werden. Außerhalb des Hauses ist Entsiegeln eine wirkungsvolle Maßnahme gegen Hochwasser und Starkregen. Versiegelte Flächen wie Asphaltstraßen oder Betonflächen verhindern, dass Regenwasser im Boden versickert, und führen zu Oberflächenabfluss und Überflutungen. Entsiegelung verringert nicht nur das Hochwasserrisiko, sondern fördert auch die ökologische Vielfalt und verbessert das Mikroklima. Eine weitere effektive Maßnahme im Außenbereich ist der Einbau einer Drainage. Durch Gräben mit Filtervlies, Drainagekies und Rohre kann Regen- oder Stauwasser gezielt

abgeleitet werden. Das ist besonders sinnvoll bei Ton- oder Lehm Böden oder älteren Häusern, die anfällig für aufsteigendes Sickerwasser sind. Um Planung und Installation einer Drainage sollten sich jedoch Fachleute kümmern, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.

Auch eine Regenwasserzisterne hilft dabei, den Hochwasserschutz zu verbessern. Mit einem ober- oder unterirdischen Behälter lässt sich das Wasser von Dächern und anderen Oberflächen aufnehmen und die Kanalisation entlasten. Das gesammelte Regenwasser kann von Hauseigentümern zum Beispiel für den Garten genutzt werden.

MM Holzmanufaktur

Markus Mattern
Schreiner
Ebringer Str. 1
78244 Gottmadingen
Tel. 0172 / 8 88 92 90

Holzmontagen
Innenausbau
Küchen- und
Möbelmontage
Reparaturarbeiten

Albert Ehinger

Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Engen-Gottmadingen

Büro Gottmadingen
Julian Bessler
Bezirksleiter Immobilien
Telefon +49 7731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de

Immobilienverkauf mit dem Profi!

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr 5x Immobilienmakler.



SPEICHER

Maler- und Sanierungstechnik

Gewerbestraße 23, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 1 33 78, Fax 18 33 00
E-Mail: info@speicher-mst.de

- Ausführung aller Maler- und Lackierarbeiten
- Fachbetrieb für Schimmelpilzsanierung
- Wasser- und Brandschadenssanierungen
- Bautrocknungen
- Freier Sachverständiger
- Professionelle Fliesenreparaturen
- Altbausanierungen
- Bodenbeläge
- Bodenbeschichtungen
- Bootsaufbereitung

PINGITORE SANIERUNG GMBH

www.pingitore.de

IHR KOMPETENTER PARTNER für Komplettsanierungen aus einer Hand

Wasserschadenbeseitigung und Brandschadenssanierung



Zeppelinstr. 10 | 78244 Gottmadingen | Tel.: 07731 / 91250-0 | Fax: 07731 / 91250-12 | info@pingitore.de | www.pingitore.de

Anzeige

Für ein schöneres Zuhause

Wie kleine Räume groß wirken

Mit Parkett optische Effekte erzielen

Hegau. Das Wohnzimmer zu klein? Der Flur zu schmal? Keine Sorge, mit etwas Kreativität und dem geeigneten Parkettbelag lässt sich ein luftiges und freies Wohngefühl selbst in kleinste Räume zaubern. Dazu braucht es nur die richtigen Holzfarben und Parkettmuster sowie die passende Verlegerichtung. Generell gilt: Je kleiner die Parkettstäbe, desto größer wirkt der Raum. Ein Echtholzboden ist zudem fußwarm und langlebig, insbesondere wenn man ihn vollflächig auf den Untergrund klebt. So ist auch

kein Knacken und Knarzen beim Darüberlaufen zu hören, während lose verlegte Böden auch gerne richtig laute Geräusche von sich geben. Die erfreuliche Nachricht: Mit Parkettböden werden selbst kleinste Räume zu wahren Raumwundern. Der optische Trick gelingt, wenn man möglichst kleine Parkettstäbe verlegt. So erscheint die Bodenfläche optisch größer. Ein weiterer Faktor ist die Verlegerichtung. Diesbezüglich gilt: Quer verlegtes Parkett verbreitert eine kleinen und kompakten

Raum. Längs ausgelegtes Parkett wiederum kann einen kurzen Flur länger erscheinen lassen. Des Weiteren gibt es eine Vielzahl an Parkettmustern, welche die Raumwirkung beeinflussen. Am besten für kleine Wohnungen eignen sich ruhige und gleichmäßige Muster wie der Englische Verband, mit dem auch die Möbel besser zur Geltung kommen. Aber auch mit Mosaikparkett lässt sich eine optische Vergrößerung der Bodenfläche erzielen. Mit hellen Holzfarben gewinnt der Boden zusätzlich an Weite. So ist beispielsweise ein durchgängig verlegter heller Bodenbelag aus Eiche oder Ahorn, bestehend aus kleinen Parkettstäben, genau das Richtige für ein Mini-Apartment. Holzböden mit auffälligen Maserungen oder Astlöchern entfalten ihre Wirkung eher bei größeren Parkettelementen und Flächen. Egal ob große oder kleine Wohnungen: Parkett wirkt

stets edler und repräsentativer als andere Bodenbeläge, es ist somit die ideale Wahl für alle, die ihr Zuhause charmant und stilvoller einrichten wollen. Bei richtiger Pflege hält der Holzboden ein Leben lang, reduziert somit die Kosten und trägt oftmals sogar zu einer Wertsteigerung der Wohnung bei. Hierzu ist es wichtig, dass das Parkett nicht lose auf dem Boden aufliegt, sondern vollflächig auf den Estrich geklebt wird. Das mindert den Verschleiß und den Trittschall. Beim Einsatz einer Fußbodenheizung bringt verklebtes Parkett zudem die Wärme schneller und effizienter in den Raum. Das Kleben des Parketts übernimmt am besten der Profi. Der Parkettleger weiß, was handwerklich dafür nötig ist, damit der Boden gut fixiert ist und lange schön bleibt. Indem er Klebstoffe mit EC1-Siegel nutzt, ist später auch eine wohngesunde Raumluft gewährleistet.

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870

www.kerschbaumer.de

Tore · Türen · Zaunanlagen · Böden · Überdachungen · Beschattungen

Schelle
Der Haus-Ausstatter

Kostenlose Beratung
Lieferung & Montage

Zur Webseite



Industriestrasse 14-20, 78224 Singen · Tel.: 07731-59910 · www.schelle-singen.de

Seit über 25 Jahren Ihr kompetenter Partner

REINHARD VAN STEENIS



BODENBELÄGE ALLER ART

- LAMINAT UND FERTIGPARKETT
- Teppich und PVC-Böden
- LINOLEUM- UND GUMMIBÖDEN

BRESLAUERSTR. 3
78244 GOTTMADINGEN

TEL.: 07731 - 73 95 8

FAX: 07731 - 73 95 9

Mobil: 0172 - 74 35 278

GWG IMMOBILIEN

Ihr Makler mit Herz und (Sach) Verstand!



Seit 1985 vermittelt die GWG erfolgreich zwischen Käufer/Käufer und Vermieter/Mieter mit fachlicher Kompetenz, Seriosität, Erfahrung, Empathie und viel Fingerspitzengefühl.

Ihr Makler vor Ort!
Maklerkosten die sich rentieren!

GWG Immobilien
78247 Hilzingen, Am Eglental 29
Telefon: 077 31/86 52 13
Mobil: 01 71/4 74 56 86
E-Mail: andrea.helmbrecht@gmx.de
Internet: www.gwg-bodensee.de

Andrea Helmbrecht Hilzingen
„Qualität entsteht durch Achtsamkeit für die Details!“



Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok

Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen

Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • info@elektro-mendrok.de

Anzeige

Wohlfühlen in Haus und Garten

Ein gutes Händchen für alle Pflanzen

So können Garten-Neulinge schnell sichtbare Erfolge feiern

Hegau. Ist aller Anfang tatsächlich schwer? Die bekannte Rede-wendung lässt sich schnell widerlegen, wenn man mit Plan und einer guten Vorbereitung an eine neue Sache herangeht. Wer beispielsweise erstmals einen eigenen Garten anbauen möchte, wünscht sich möglichst schnell sichtbare Erfolge. Und die lassen sich auch erzielen, wenn die Freizeitgärtner einige grundlegende Tipps beachten: angefangen von der Wahl der geeigneten Pflanzen bis zum richtigen Düngen und Wässern.

Pflanzen passend zur Bodenqualität auswählen

Einfach im Fachmarkt die Pflanzen kaufen, die einem optisch am meisten zusagen? Das kann

schiefgehen, wenn es sich um besonders pflegebedürftige Vertreter handelt oder die jeweilige Art partout nicht zur Beschaffenheit des eigenen Gartenbodens passt. »Gerade bei einer Neuanlage sollten sich Hobbygärtner zunächst Gewissheit über die Bodenqualität verschaffen, um die Bepflanzung passend dazu auswählen zu können«, schildert Gartenexperte Werner Peitzmann. Oft reicht es schon, etwas Erde zu einer Kugel zu formen: Rinnt die Erde durch die Finger, deutet alles auf einen sandigen Boden hin. Bleibt die Kugel ganz, handelt es sich um einen eher lehmigen Boden. Genaue Auskünfte gibt eine Analyse des Erdreichs. Anschließend lassen

sich dafür geeignete Pflanzen – am besten robuste, mehrjährige Arten – auswählen. »So hat man gerade zum Start mehr Freunde an den Neupflanzungen«, weiß Werner Peitzmann. Auch bei der Nährstoffgabe sind

viele Gartenneulinge unsicher. Natürlich brauchen Pflanzen für ihr Wachstum eine regelmäßige Nährstoffversorgung und ausreichend Wasser, das Motto »Viel hilft viel« aber bewirkt häufig das Gegenteil.



Welche Pflanze passt zu meinem Boden? Das sollten Hobbygärtner vor der Anlage der Beete herausfinden.

Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon: 01 52/27 66 21 62

**Pflastersteinreinigung, Pflasterverlegung,
Bepflanzungen, Rasenpflege,
alles rund ums Haus**

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.



Jetzt ist Pflanzzeit!

- Heu und Stroh
- Blumenerde
- Torf
- Rindenmulch
- Hobelspäne
- Sägemehl
- Holz

„Der nächste Winter kommt bestimmt“
... nur noch für kurze Zeit.



solange Vorrat reicht!

Angebot:
10-kg-Paket nur 5 €
Abnahme von
10 Paketen =
1 Paket gratis

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 07733/506671
Fax: 07733/506672
Mobil: 0171/5338851
Krause.lothar1@t-online.de

L.Krause
GARTEN-UND LANDSCHAFTSBAU

Öffnungszeiten:

Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Die Garten- und Grillsaison kann beginnen



Mongolgrills, Schwenkgrills und Feuerschalen.

Zum Mieten und Kaufen.

Fleisch, Fisch, Gemüse und als Dessert Crêpes können auf dem Mongolgrill zubereitet werden. Ihrer Phantasie sind keine Grenzen gesetzt.



Witterungsbeständige Gartenmöbel

**Große Auswahl
an Gartenaccessoires**



Gebr. BEYL GmbH

Zeppelinstraße 18
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/978019
www.gebr-beyl.com



Anzeige

Zu Hause wohlfühlen

Wände und Böden im Mega-Format gestalten

Optisch top und pflegeleicht: Die Trendeinrichtung mit übergroßen Fliesen

Hegau. Big is beautiful: Großformatige Fliesen liegen schon länger im Trend. Neu sind die sogenannten Megaformate mit Kantenlängen bis zu 1,20 auf 2,60 Metern. Solche Fliesen erlauben es, Wand- und Bodenflächen ebenso harmonisch wie hochwertig zu gestalten – sei es im Bad oder in anderen Wohnbereichen. So kann eine einzige Fliese die gesamte Wandfläche einer Dusche bekleiden – Stichwort: das fast fugenlose Bad mit Fliesen. Zugleich weiten die imposanten Fliesen Flächen und damit den ganzen Raum optisch. Angenehmer Nebeneffekt: Der geringe Fuganteil erhöht den

von Haus aus hohen Reinigungs- und Komfort von Fliesen zusätzlich. XXL-Fliesen und Megaformate passen zu verschiedenen aktuellen Einrichtungstrends. Mit Beton- oder Zementoberflächen schaffen Großformatfliesen einen angesagten Estrich-Look, wenn die Fugen schmal ausgeführt und Ton in Ton gehalten sind. Im Unterschied zum Estrichboden ist die keramische Oberfläche ohne weitere Beschichtungen dauerhaft fleckbeständig. Ebenso drohen keine Risse, wie sie bei gegossenen Bodenflächen immer wieder vorkommen können. Weitere angesagte Optiken sind Natur-

steindekore, die einen Hauch von Exklusivität ins Haus bringen, während Holzinterpretationen für eine rustikale Gemütlichkeit oder zeitlose Eleganz sorgen. XXL-Fliesen mit metallischen Oberflächen passen ideal ins Industrial-Ambiente – ganz gleich, ob sie nun braun oder anthrazitfarben sind. Unter www.deutsche-fliese.de gibt es Inspirationen, Wohnideen und Einrichtungstipps für großformatige Fliesen, die nicht nur auf großer Fläche wirken, sondern auch in kleineren Räumen wie dem Gäste-WC oder einem Flur optische Ruhe und Klarheit erzeugen. Groß- und Megaformate

stellen hohe Ansprüche an den Verleger – vom Bearbeitungs-Know-how über spezielles Werkzeug bis hin zu detaillierter Vorplanung. So empfiehlt Sven Blümel, stellvertretender Vorsitzender des Fachverbands Fliesen und Naturstein, Bauherren und Sanierern, sich vor dem Kauf von XXL-Fliesen vom Meister- oder Innungsbetrieb beraten zu lassen: »Ein erfahrener Fachhandwerker sollte sich vor Ort ein Bild über räumliche Gegebenheiten machen. Nicht selten kommt man zu der Erkenntnis, dass die gewünschte Fliesengröße wegen der Zugangsmöglichkeiten nicht realisierbar ist.«



Bad und WC – Heizung und Wärme – Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31/3 19 98 36
technik@hsm-mattmueller.de

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir:

- **Blechner*innen**
Zur Fertigung in der eigenen Blechnerwerkstatt
- **Rohrisolierer (gelernt oder angelernt)**
- **Rohrisolierer (als Subunternehmer)**
- **Brandschutzfachkräfte**

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

Schweikart Isolierungen
Riedheimer Straße 2
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 - 6 53 7 6
Email: info@schweikart-isolierung.de
www.schweikart-isolierung.de

Schweikart
Isolierungen
Schweikart seit 1968
Rohrisolierungen
Brandschutzisolierungen

REITHINGER
IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat – wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.



Marco Parente FolienVerlegung

Besucheradresse:
Industriepark 200
78244 Gottmadingen

- * Raum- und Möbelfolien
- * Scheibentönung
- * Sichtschutz
- * Blendschutz
- * Hitzeschutz
- * UV-Schutz
- * Splitterschutz

E-Mail: info@mpfv.de

Tel.: 07731-5069904 | Mobil: 0163-7273683



5 Jahre

mpfv.de

Anzeige

Für eine gemütliche Atmosphäre

So viel Licht im Dachgeschoss wie gewünscht

Tipps für die Auswahl des passenden Sonnenschutzes am Dachfenster

Hegau. Dachgeschosswohnungen haben ihren besonderen Charme. Schrägen sorgen für ein gemütliches Wohngefühl, Dachfenster für lichtdurchflutete Räume und einen weiten Ausblick. Doch während dieser erwünscht ist, können neugierige Einblicke von außen stören. Zudem gibt es Situationen, in denen einfallendes Licht blendet oder erholsamen Schlaf verhindert. Umso wichtiger ist es, die Dachfenster mit dem passenden Sonnenschutz auszurüsten. So kann der Lichteinfall flexibel reguliert werden. Es gibt eine Vielzahl unterschiedlicher Lösungen, die sich in ihrer Lichtdurchlässigkeit, dem dekorativen Aspekt, aber auch der Flexi-

bilität in der Bedienung deutlich unterscheiden. Verdunkelungs-Rollos und Wabenplissees eignen sich optimal zur Verdunkelung von Räumen. Sichtschutz-Rollos, Plissees und Jalousien sind Varianten, die blendendes Sonnenlicht abmildern, aber auch Schutz vor unerwünschten Einblicken bieten. Plissees und Wabenplissees sind zudem besonders flexibel, da sie innerhalb des Fensters von oben und unten in jede Position verschoben werden können. Jalousien wiederum sind besonders feuchtigkeitsresistent und pflegeleicht. Ergänzt werden sollte immer ein außenliegender Hitzeschutz wie Rollladen oder Markise, um die



Dachfenster sorgen für lichtdurchflutete Räume - aber auch an den richtigen Schutz vor Sonne muss gedacht werden. *Bild: Adobe Stock*

energiereichen Sonnenstrahlen abzufangen und gar nicht erst schon vor den Fensterscheiben ins Zimmer dringen zu lassen.

WÄRMESCHUTZ | KÄLTESCHUTZ
SCHALLSCHUTZ | BRANDSCHUTZ

HEGAU
ISOLIERTECHNIK
MEISTERBETRIEB

Wir suchen ab sofort:
WKS-Isolierer und Bauhelfer
sowie ab September 2023:
2 Auszubildende

Bewerbungen bitte an info@hegau-isoliertechnik.de
Industriepark 230 - 78244 Gottmadingen - T 077 31/9 26 04 63 - www.hegau-isoliertechnik.de

KÜCHENSTUDIO
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 9 - 18 Uhr
Samstag 9 - 15 Uhr

Fluck Küchen GmbH
Belwies 1
78176 Blumberg
☎ 07702 / 60 800 65

FLUCK KÜCHEN
Qualität für jeden Geschmack

- ★ 600 qm Ausstellungsfläche
13 Ausstellungsküchen
- ★ Kostenlose 3D-Planung
Ihrer Traumküche
- ★ Umsetzung Ihrer
individuellen Wünsche
- ★ Alles aus einer Hand:
Von der Planung
bis zur Montage
- ★ Umfangreiches Service-
und Garantiepaket

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 077 31/799535
www.springmann-elektro.de

KNX

Springmann
Elektroinstallationen

Schulz

Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolltore – Fenster – Türen
Alles für Ihre Sicherheit!

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolltore – Insektenschutz
Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung
Reparatur-Eildienst

78247 Hilzingen • Tel.: 07731/3199072
Mobil: 0151 20292538
E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de
Wir beraten Sie gerne vor Ort!

Anzeige

Zu Hause wohlfühlen

Brummer und Pollen aussperren

Effektiver Insekten- und Allergikerschutz für die Fenster

Damit die schöne Jahreszeit auch in den eigenen vier Wänden zum ungeteilten Genuss wird, müssen störende Insekten ebenso wie Blütenstaub draußen bleiben. Wie man sich mit guter Technik schnell und sicher Ruhe vor Brummer, Spinnen und Co. verschafft, weiß der Verband Fenster + Fassade

Hegau. Nichts raubt Schlaf und Ruhe mehr als eine surrende

Mücke im Zimmer. Effektiven Schutz vor blutsaugenden und anderen lästigen Insekten bieten Fliegengitter mit Rahmen. Sie halten die Quälgeister draußen und lassen gleichzeitig kühle Luft ins Zimmer. »Einen zuverlässigen Schutz vor Insekten wie Mücken, Faltern und Motten bieten für die Fenster mit hochwertigem Gewebe bespannte Rahmen«, erläutert VFF-Geschäftsführer Frank Lange. »Solche Rahmen bieten sich als individuelle Maßanfertigung

an und sind sehr schnell und einfach im Fensterrahmen zu befestigen«. Alternativ gibt es sogenannte Drehrahmen. Diese lassen sich wie eine Tür in eine Richtung öffnen und schließen und sind beispielsweise für das Blumengießen sehr bequem. Oft kommen Insekten über die Balkon- oder Terrassentüren in Haus und Wohnung. Dagegen helfen Pendel- oder Schwingtüren, die extrem komfortabel sind, da sie beim Durchgehen in beide Richtungen öffnen und

schließen. Zusätzlich schließen Pendelgitter mit Hilfe kleiner im Profil eingearbeiteter Magnete automatisch und bieten sich bei häufig genutzten Durchgängen wie der Terrasse besonders an. Klar ist aber auch: Ob einfaches Fliegengitter, Drehrahmen, Pendel- oder Schwingtür: Der Insektenschutz ist immer nur so gut wie das Gewebe, aus dem es besteht. Das Gewebe sollte sehr fein sein und trotzdem hohen Luftdurchlass bieten. Beliebt sind zum Beispiel Fiberglasgewebe, Polyester oder Edelstahl. Ein Bonus für die Gesundheit: Die Maschen von Spezialgeweben können auch so klein sein, dass sie nicht nur Insekten, sondern auch Pollen aussperren. »Gerade für Allergiker bieten sich Funktionsgewebe an, welche den Innenraum nahezu komplett pollenfrei halten. Daneben gibt es eine Vielzahl an Materialien, beispielsweise besonders transparentes licht- und luftdurchlässiges Gewebe, das für Helligkeit sorgt«, betont Fensterexperte Lange. Auch robuste Materialien, die sich für Hunde- und Katzenhalter anbieten, sind in vielen Ausführungen erhältlich. Insektenschutz ist gerade auch für Fenster und Türen nötig, die häufig benutzt werden und oft großformatig sind. Das gilt nicht zuletzt für Schiebetüren.

• ERDBAU • ABBRUCH • TRANSPORT
• HOCHBAU • RENOVIERUNG • UMBAU
• SCHAL- UND BETONARBEITEN
• INGENIEURBAULEITUNG- UND BAUÜBERWACHUNG

WEITERE DIENSTLEISTUNGEN

- FLÄCHENRÄUMUNG
- FORSTMULCHEN
- STOCKFRÄSEN
- RECULTIVIERUNG
- RENATURIERUNG
- REISIGZERKLEINERUNG

STREIT
Baubetrieb

Thayngerstr. 35
D-78244 Gottmadingen-Ebringen
✉ christian.streit@web.de

+49 151 70242094
+49 172 9292305
+49 7739 1308

Denken Sie schon jetzt daran wie eine Schnake stechen kann!

gut und günstig

Fliegen- und Schnakengitter liefert und montiert:

Friedbert Blersch e.K.
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmtingen
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029
www.blersch-insektenschutz.de
E-Mail: Info@blersch-insektenschutz.de

MARTIN BAIER
FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLADEN - INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF - MONTAGE - REPARATURSERVICE

Roseneggstr. 30B, 78247 Hilzingen
Telefon: 07731 / 7912978 info@baier-fenster.de

Der Frühling naht....

...und mit ihm aber auch **Fliegen, Stechmücken** und andere **Insekten**, die man mit der frischen Frühlingsluft in die Wohnung lässt. Mit **Insektenschutz** lässt sich dies vermeiden. Wir kommen zu Ihnen nach Hause und beraten Sie individuell. Gerne erstellen wir Ihnen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag.

Wir bieten Ihnen auch einen schnellen und zuverlässigen **Reparaturservice** für Fenster, Haustüren und Rollläden!

Binningen bekommt ein Glasfasernetz

Stiegeler investiert eine Million Euro in den Breitbandausbau

Binningen. Seit gut einem halben Jahr versorgt Stiegeler Haushalte im Hilzinger Ortsteil Binningen mit Internet, Telefon und Fernsehen. Die Verteilerkästen am Straßenrand sind bereits mit Glasfaser erschlossen. Von dort werden die Daten über Kupferkabel bis zum Kunden nach Hause übertragen – noch. Denn der regionale Internetanbieter Stiegeler mit Hauptsitz in Schönau plant, in Binningen eigenwirtschaftlich ein Glasfasernetz auszubauen und investiert dafür rund 1 Million Euro. Die Nachfragebündelung startet am 20. April und läuft bis zum 30. Juni. Bis zu diesem Datum können Hauseigentümerinnen und -eigentümer einen Hausanschluss zum Aktionspreis von nur 500 Euro beantragen. Gemeinsam mit Hilzingens Bürgermeister Holger Mayer und Binningens Ortsvorsteher Stefan Rill stellte Geschäftsführer Felix Stiegeler die Ausbaupläne vor. Um eine zukunftsfähige Internetversorgung im Ortsteil Binningen zu gewährleisten, soll ein flächendeckendes Glasfasernetz entstehen. Der regionale Internetanbieter Stiegeler, bereits offizieller Betreiber des DSL-Netzes in Binningen, übernimmt dabei die gesamte Finanzierung des Ausbaus. »Wir rechnen mit einer Investition von rund 1 Million Euro. Daher hoffen wir, dass sich möglichst viele Eigentümerinnen und Eigentümer für einen Hausanschluss entscheiden. Denn nur dann lässt sich das Ausbauprojekt für uns wirtschaftlich darstellen«, sagt Felix Stiegeler.

»Nachdem wir Ende Oktober 2023 bereits das FTTC-Netz mit bis zu 50 MBit/s in Betrieb nehmen konnten, ist die Ausbauplanung der nächste Schritt auf dem Weg in eine digitale Zukunft. Wir freuen uns sehr, dass Binningen ein Glasfasernetz bekommen soll und hoffen, dass möglichst viele Gebäude ans schnelle Netz angeschlossen werden«, sagt Hilzingen Bürgermeister Holger



Gemeinsam mit der Firma Stiegeler soll der Ortsteil Binningen in die Zukunft kommen.
Bild: Stiegeler

Mayer. Im ersten Schritt läuft vom 20. April bis zum 30. Juni die Nachfragebündelung – bis zu diesem Tag können Eigentümerinnen und Eigentümer online einen Vertrag zum Bau eines Glasfaser-Hausanschlusses abschließen. Und zwar zum einmaligen Aktionspreis von nur 500 Euro (bis zehn Meter Anschlusslänge), sofern man gleichzeitig auch einen Signalliefervertrag abschließt. Regulär kostet ein Hausanschluss im Rahmen eines Stiegeler-Ausbauprojekts 1.980 Euro beziehungsweise 980 Euro bei gleichzeitigem Abschluss eines Signalliefervertrags. »Ich kann nur jedem dazu raten, sich jetzt für einen verhältnismäßig kostengünstigen Hausanschluss zu entscheiden«, sagt Felix Stiegeler. Ein solcher Anschluss ist dabei immer Grundvoraussetzung dafür, um später mit Internet und Telefon über Glasfaser versorgt zu werden.

Der Signalliefervertrag für die Versorgung mit Internet, Telefon und bei Bedarf Fernsehen ist separat mit Stiegeler abzuschließen. Dabei gibt es Tarife ab 47,95 Euro/Monat, auch im Privathaushalt sind dabei Geschwindigkeiten bis zu 1 GBit/s möglich. Für Geschäftskunden werden neben synchronen Bandbreiten weitere Dienste wie zum Beispiel Standortvernetzungen angebo-

ten. »Internet über Glasfaser ist zuverlässig, unabhängig von äußeren Einflüssen und die gebuchte Geschwindigkeit kommt an. Zudem ist die Wertsteigerung einer Immobilie durch einen Hausanschluss nicht zu unterschätzen«, erklärt Felix Stiegeler die Vorteile der hochmodernen Technologie. In Kürze werden alle Eigentümerinnen und Eigentümer im Ausbaubereich, das rund 250 Gebäude umfasst, von Stiegeler angeschrieben. Geplant ist, dass nach erfolgreicher Vermarktung noch im Jahr 2024 mit dem Ausbau begonnen werden kann. Die ersten Haushalte könnten dann schon im Laufe des Jahres 2025 über Glasfaser surfen. Weitere Informationen: Fragen von Interessierten werden telefonisch unter 07673 88899-24 oder über stiegeler.com/kontakt beantwortet. Außerdem ist eine persönliche Beratung vor Ort beim Beratungstag möglich, eine Vorabanmeldung ist nicht notwendig.

Infoveranstaltung und Beratungstag:

Informationsveranstaltung am Mittwoch, 24. April, 19 Uhr in der Hohenstoffelhalle Binningen.

Beratungstag

Montag, 6. Mai, 11 bis 18:30 Uhr, Hohenstoffelhalle Binningen.



Gearbeitet wird bereits an den letzten Feinheiten um das Frühjahrskonzert des Musikverein Hilzingen, der BigBand Soundblaster und der Bläuserschule zu einem Erlebnis zu machen. Der Verein lädt herzlich ein, wenn es heißt, Start zum diesjährigen Frühjahrskonzert des Musikverein Hilzingen in die Hegau Halle am Samstag, 27. April, um 18:30 Uhr. Bild: MV Hilzingen

Naturfreunde Gottmadingen Wanderung

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Sonntag, 21. April, zu einer Wanderung zum Schweizer Naturfreundehaus Buchberg im Kanton Schaffhausen. Treffpunkt und Abfahrt zu der Wanderung ist um 10 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Ausgangspunkt für die Wanderung ist am Ortsausgang von Hemmental. Über Naturpfade mit schönen Aussichtspunkten wird zum Buchberghaus gewandert, wo man sich mit Schaffhauser Naturfreunden treffen. Hier findet eine Einkehr statt, Schweizer Franken nicht vergessen. Die gesamte Gehzeit beträgt circa drei Stunden. Rucksackverpflegung und Wanderstöcke sind von Vorteil. Nach einem gemütlichen Hock wird wieder zum Ausgangspunkt zurückgelaufen. Weitere Infos zur Tour sind bei der Tourenleiterin Brigitte Schmidt, Tel. 07735 6279906 und unter www.naturfreunde-gottmadingen.de unter Ausschreibungen zu finden.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.
- 1 Apple-Watch, Fundort: Hegau-Halle



Am Samstag, 13. April, pflanzte die Gruppe »Blühendes Dorf« am Platz vor der Hohenstoffelhalle in Binningen mit zahlreichen großen und kleinen Helfern Sträucher und Stauden ein. Die bienenfreundliche Bepflanzung lädt zum Verweilen ein und soll zukünftig noch um Sitzmöglichkeiten ergänzt werden. Gleichzeitig dienen die Pflanzen als Sichtschutz zur Bundesstraße und bilden ein nettes Willkommen an der Ortseinfahrt. Die 16 großen und acht kleinen Helfer freuen sich über das schöne Wetter und die Verpflegung durch Spenden aus dem Dorf. Der stellvertretende Ortsvorsteher Wilfried Rösch bedankt sich stellvertretend für die Gruppe bei den Gärtnern Dieter Brendes und Thomas Graf vom Bauhof, den zahlreichen Helfern und Ulrike Maus für die Spenden aus dem Adventsfenster mit denen die Pflanzen finanziert wurden.

Bild: Blühendes Dorf



Herzlichen Glückwunsch: Am 11. April feierten Karl und Rita Beschle aus Weiterdingen ihre Diamantene Hochzeit. Bürgermeister Holger Mayer und Ortsvorsteher Egon Schmieder gratulierten dem Paar zu diesem ganz besonderen Jubiläum und überbrachte im Namen der Gemeinde Hilzingen ein Geschenk sowie die Urkunde des Ministerpräsidenten.

Bild: Gemeindeverwaltung

Verdiente Auswärtsniederlage

Fehlpassse und Konter führten zur Niederlage

Weiterdingen. Gegen die zweite Mannschaft des DJK Singen hatte der SC Weiterdingen eine machbare Aufgabe vor der Brust. Die warmen Temperaturen und der Kunstrasen in Singen waren zwar herausfordernd, doch der Ball lief trotzdem gut durch die eigenen Reihen. Es dauerte bis zur zwanzigsten Minute, als das erste Mal Torgefahr ausgestrahlt werden konnte. Niclas Graf scheiterte frei vor dem Gästekeeper.

Auch das Heimteam hatte nun einige Offensivaktionen, meist eingeladen durch Fehlpassse der Stoffelkicker. Kurz vor der Pause dann der Nackenschlag für Blaugelb, als ein unnötiger Eckball den Weg ins Tor fand.

Im zweiten Abschnitt verteidig-

te der SCW höher und versuchte den Gegner unter Druck zu setzen. Gerade in dieser Phase wurde das Team jedoch ausgekontert und es stand schnell 0:2. Wenige Minuten später lag der Ball erneut im Netz, als der Stürmer nach einer Unstimmigkeit den Ball ins Tor spitzelte.

Somit war das Spiel schnell entschieden und bis zum Ende passierte nicht mehr viel. Einige aussichtsreiche Abschlüsse wurden kläglich vergeben und somit verliert der SCW nicht nur das Spiel, sondern auch seinen dritten Tabellenplatz.

Am kommenden Sonntag spielen die Blaugelben dann wieder daheim im Wiesental. Anstoß ist um 15 Uhr. Gegner ist der SC Gobi 2.

Ortschaftsratsrat Schlatt a. R.

Ortschaftsratsratung

Zur öffentlichen Ortschaftsratsratung am Donnerstag, 2. Mai, um 19 Uhr in der Alpenblickhalle Schlatt am Randen laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Information Jugendraum
 - a. Rückblick Einweihung Jugendraum vom 23. März 2024
 - b. Information Projektbudget vs. effektive Ausführungskosten
 - c. Verwertung Ortschaftsratsrat Budget
 - d. Spenden Einnahmen
3. Kommunalwahl vom 9. Juni 2024
 - a. Kandidaten Vorstellung Ortschaftsratsrat Schlatt
 - b. Kandidaten Vorstellung Gemeinderat Schlatt
 - c. Kreistagswahl
4. Bauernaufstand im Hegau, Gastredner Wolfgang Panzer informiert
5. Status update zu nachfolgenden Punkten
 - a. Wasserleitung Plan B-Inbetriebnahme Druckverstärkung
 - b. Rückmeldung Verwaltung zum Haushaltsplan 2024
 - c. Stand Abverkauf der Bauplätze im Kirchhofacker
 - d. Status Mobilfunkmast
 - e. Information zur ortsteilübergreifenden Ortschaftsratsratung Sitzung vom 4. Oktober 2023
 - f. Bilanz des Ortschaftsrates über die letzten beiden Amtsperioden

6. BM Holger Mayer - Allgemeines aus der Verwaltung

7. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte

8. Fragemöglichkeit für Einwohner

Ausklang und Verabschiedung des amtierenden Ortschaftsrates bei einer Grillwurst und einem Bier.

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Jackie, Ortsvorsteher

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 1 Schrank Eiche rustikal massiv, Breite 3,5 m, Höhe 2,2 m, Tel. 07731 63902
- Crosstrainer, 2 Lautsprecherboxen, Höhe circa 1 m, HIFI-Verstärker, Tel. 07731 5910921
- Grabstein mit Engel, kann auch als Gartendekoration verwendet werden, circa 1 x 1 Meter, Tel. 07731 65317
- Jugendschreibtisch silbergrau, stabil, 122 x 55 cm, sowie Drehstuhl gepolstert und Lampe, Tel. 07731 47212

Sportlich erfolgreiches Jahr

Sportverein Hilzingen blickt auf 2023 zurück



Geehrte Mitglieder vom Vorsitzenden Ehrhardt Geske und stellvertretenden Vorsitzenden Marco Stemmer: (von links) Norbert Mayer, Günter Kamenzin, Heinrich Lenz, Karin Burgbacher, Thomas Hertrich, Walter Fechtig, Eric Steidle, Lisa Werner, August Hertrich. *Bild: SV Hilzingen*

Hilzingen. Zu der gut besuchten Jahreshauptversammlung des Sportverein Hilzingen, für das Geschäftsjahr 2023, begrüßte der Vorsitzende Ehrhardt Geske Bürgermeister Holger Mayer, Andrea Baumann als Gemeinderätin, die Mitglieder des Vereins und Gäste. Nach der Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung zur Jahreshauptversammlung, gedachte der Verein der verstorbenen Mitglieder. Norbert Hug, als Protokollführer, gab in Stichworten die zahlreichen Termine bekannt. In seinem Kassenbericht erläuterte August Hertrich die Positionen auf der Einnahmen- und Ausgabe-seite und vermeldete einen positiven Zuwachs im Kassenbestand.

Es folgte der Bericht der Kassenprüfer Joachim Glatt und Bernd Häringer, die dem Kassierer eine mustergültig geführte Buchhaltung bescheinigten.

In seinem Bericht ging der Vorsitzende nochmals auf besondere Ereignisse im Geschäftsjahr ein. Hervorzuheben waren die Auftritte und Wettkämpfe der Showtanzgruppe »Happy Feet«. Auch die Leichtathleten belegten bei Meisterschaften einige Treppchenplätze und die Laufsportgruppe startete bei verschiedenen Lauferevents.

Für die Jüngsten im Verein war die Teilnahme am Kinderturnfest des HBTG in Rielasingen ein nachhaltiges Erlebnis. Großen Zuspruch gab es beim Kinderferienprogramm der Gemeinde Hilzingen, der »Weißen Nacht« im Schlosspark und beim Sportabzeichen. Auch die angebotenen Gesundheits- und Fitnesskurse erfreuen sich weiterhin

guter Resonanz. Die Hegau-Volleys spielen in der BSF-Landesliga mit wechselndem Erfolg. Zum Jahresabschluss fiebern die Turnkinder beim Jahresabschlussturnen ihrem großen Auftritt auf der Bühne entgegen. Die Kooperation mit den Kindergärten St. Elisabeth und St. Martin konnte durchgeführt werden und wird seitens des BSB Freiburg unterstützt. Zum Schluss der Ausführungen bedankte sich der Vorsitzende bei den 30 Übungsleiterinnen und -leitern für ihr Engagement in den einzelnen Sportgruppen und beim gesamten Vorstandsteam für die gute Zusammenarbeit.

Bürgermeister Holger Mayer nahm die einstimmig erfolgte Entlastung durch die Versammlung vor. Vorab bedankte er sich beim SV für das Engagement in der Gemeinde und das vielfältige Sportangebot für die 640 Mitglieder, darunter 290 Jugendliche.

Neuwahlen: stellvertretender Vorsitzender Marco Stemmer, Kassierer August Hertrich, Beisitzer Daniela Hug und Claudia Kern, Kassenprüfer neu Stephan Heine

Ehrungen: 10 Jahre aktive Mitgliedschaft August Hertrich, Thomas Hertrich, Lisa Werner, Silberne Ehrennadel Karin Burgbacher, Gabriella Dietrich, Reinhard Kessinger, Heinrich Lenz, Stefan, Ruh, Karin Schoch-Kugler, Eric Steidle; Ehrenmitgliedschaft Walter Fechtig, Günter Kamenzin, Norbert Mayer Nach einigen Wortmeldungen befreundeter Vereine, schloss der Vorsitzende die harmonisch verlaufene Jahreshauptversammlung.

Hilzingen wird bunter

Seniorenrat Hilzingen ruft zur Spende auf

Hilzingen. Der Seniorenrat der Gemeinde Hilzingen möchte Anfang Oktober 2024 im Schlosspark entlang der Schlossparkmauer eine dauerhafte Bildergalerie installieren. Das Projekt wurde bereits vom Hilzinger Gemeinderat genehmigt und es ist schon ein erster Musterrahmen in der Anfertigung. Die Finanzierung dieses Projektes »Kunst im Öffentlichen Raum« soll ausschließlich durch Spenden aus der Bevölkerung, Gewerbe und Vereinen erfolgen. Der Seniorenrat plant zur Eröffnung circa zehn bis 15 Bilderrahmen aufzustellen. Die Rahmengestelle sind circa 175 auf 100 Zentimeter groß, auf die dann eine Bildtafel montiert wird. Diese wetterfesten Tafeln aus Aluverbund sollen von Hilzinger Künstlern oder Hobbykünstlern mit Acrylfarben gestaltet und bemalt werden. Die Kosten pro Rahmengestell

mit Bildunterlage betragen circa 160 Euro ohne Bodenbefestigung. Das Projekt wird von Reiner Hatt (Seniorenrat, Vorsitzender) und Astrid Rothmund (Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen) geleitet.

Zur Realisierung der Schlosspark-Galerie benötigt der Seniorenrat die Unterstützung der Bevölkerung und bittet um eine Spende, jeder Euro ist willkommen. Am Eingang des Schlossparks wird zur Eröffnung der Galerie eine Spendentafel installiert, auf der Spender, ab 100 Euro, auf Wunsch genannt werden. Ebenso stellt die Gemeinde ab diesem Betrag eine Spendenbescheinigung aus.

Überweisungen für Spendenaktion »Schlosspark-Galerie«, Gemeinde Hilzingen, IBAN: DE50 6929 1000 0212 4179 04, BIC: GENODE61RAD, Verwendungszweck: Seniorenrat/Schlosspark-Galerie.

Narrenverein Pfiffikus

Jahreshauptversammlung

Der Narrenverein Pfiffikus lädt am Freitag, 3. Mai, um 20 Uhr alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Freunde und Interessierte zur Jahreshauptversammlung ins Clubheim des FC Hilzingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Entlastung Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Anträge, Wünsche, Verschiedenes
6. Schlusswort

Museumsverein Hilzingen

Mitgliederversammlung

Am Donnerstag, 25. April, 18:30 Uhr lädt der Museumsverein Hilzingen alle Mitglieder und Interessierten zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Die Versammlung findet in der Museumsremise statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastungen
8. Wahlen
9. Vorschau
10. Wünsche und Anträge

GLKN: Medizin und Pflege hautnah

Kliniken Singen und Konstanz laden ein zum Tag der offenen Tür

Am **Samstag, 20. April, von 11.00 bis 17.00**, gibt es unter dem **Motto „Medizin und Pflege hautnah“** ein buntes und attraktives Programm, gestaltet von den verschiedensten Fachabteilungen der Krankenhäuser in Singen und Konstanz, das an unterschiedlichen Orten in den Kliniken stattfinden wird und sich an Patienten und Interessierte jeglichen Alters richtet.

Am Klinikum Konstanz gibt es ein breit gefächertes Angebot an Kurzvorträgen, die zentral in der Magistrale stattfinden werden und das Leistungsspektrum am Klinikum Konstanz widerspiegelt. Darüber hinaus erfahren Besucherinnen und Besucher wie im OP, in der Zentralen Notaufnahme und in der Holding Area gearbeitet wird. Einen spannenden Einblick teils hinter die Kulissen bieten die Rundgänge durch die Radiologische Abteilung und die Technischen Abteilung. Außerdem gibt es zahlreiche Infostände verschiedener Bereiche – das reicht von der Akademie für Gesundheitsberufe über die Seelsorge und Patientenfürsprecher bis zu Selbsthilfegruppen und das Landratsamt Konstanz. Zahlreiche Mitmachaktionen, wie beispielsweise eine Teddy-Klinik, angeboten von den Kinder- und Jugendmedizinerinnen, der Therapeutischen Dienste und der Pflege laden die Besucherinnen und Besucher zum Informieren

oder aktiven Mitmachen ein. Zwei überlebensgroße Organmodelle zeigen eindrucksvoll wie Knie und Lunge funktionieren.

Am Klinikum Singen laden vor dem Hauptgebäude vier überlebensgroße Organmodelle (Darm, Herz, Kopf, Wirbelsäule) zu einem span-



– Darm von Innen –
© www.organmodelle.de

nenden Blick in das Innere des Menschen ein. Eine Vortragsreihe im Blauen Salon und im Turmsaal widmet sich in Kurzvorträgen der großen Bandbreite an Medizin, Pflege und Therapie, die am Klinikum Singen angeboten wird. Führungen durch die Patientenheimversorgung (PHV), die Technik, die Aufbereitungseinheit für medizinische Produkte (AEMP) und die Abteilung der Therapeutischen Dienste wird es ebenso geben, wie vielfältige Vorführungen und

Demonstrationen in den Aufwächerräumen und weiteren Räumlichkeiten zu Untersuchungsmethoden oder zum Thema Wiederbelebung. Mitmachaktionen, beispielsweise zur Händehygiene, Infostände des Krankenhaus-Fördervereins, der Akademie für Gesundheitsberufe, der Personalabteilung und der Patientenfürsprecher sowie von Selbsthilfegruppen, des Landratsamts Konstanz sowie des Hegau-Jugendwerks und ein kleines Nachmittagskonzert in der Klinikkapelle mit den Sisingas und Unterhaltung mit Klinikclownin Tillie sowie Kinderschminken runden das Programm ab.

Für Verpflegung ist an beiden Standorten bestens in den Cafeterien/Casinos gesorgt, der Eintritt ist jeweils frei.

Das komplette Programm finden Sie auf der Homepage des Gesundheitsverbundes Landkreis Konstanz unter www.glkn.de

ZUR INFO:

Hier gibt es umfassende Informationen zu allen Programmpunkten und Infoständen an den Klinikstandorten Singen und Konstanz. Die Programme liegen in gedruckter Form auch vor Ort aus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Medizin
& Pflege
hautnah**

Tag der offenen Tür

**20.04.2024
11 bis 17 Uhr**

- XXL-Organ-Modelle
- Mitmachangebote für Groß und Klein
- Aktionen für Kinder
- Workshops und Vorführungen
- Infostände, Rundgänge und Vorträge



**Klinikum Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen**



**Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz**



»Willst Du unsere Hexe sein?« Dann kann man sich gerne bei den Gugleshexen melden oder deren Infonachmittag am Samstag, 27. April, um 16 Uhr im Vitaminmarkt Café und Bistro, Hilzingen, kommen.

Bild: Gugleshexen

DLRG-Schrottsammlung

Ortsgruppe hofft auf zahlreiche Unterstützer

Hilzingen. Am Samstag, 27. April, führt die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen wieder eine Schrottsammlung durch. Diese findet von 8:30 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Hegau-Hallen statt. Die DLRG bittet, den sperrigen, sehr schweren Schrott, den man nicht selbst an den Hallen-Parkplatz fahren kann, am Straßenrand vor dem Haus zu deponieren. Es ist aber zu bedenken, dass nicht allzu viele Helfer zur Verfügung stehen, sodass es unmöglich ist, wegen jeder Kleinigkeit Häuser direkt anzufahren. Falls man also größere beziehungsweise schwer

zu transportierende Gegenstände hat, man sich bei Marc Sailer meldet, der abklären kann, wann und wo der Schrott zum Abholen wäre. Man kann ihn unter Tel. 07731 3198351, per Handy 0151 52882780 oder per E-Mail unter marc.sailer@gmx.net erreichen. Die Ortsgruppe weist darauf hin, dass keine Ölöfen oder Öltanks angenommen werden können, die noch Ölrückstände enthalten, außerdem keine Auto- oder Fahrradreifen, sondern nur die Felgen. Für das Verständnis und die Mithilfe bedankt sich die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen.

Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen Gottesdienst am 1. Mai

Hilzingen. Die Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen lädt herzlich ein zur Feier des Gottesdienstes am 1. Mai um 10:30 Uhr am Bergkreuz unterhalb des Gipfels mit Gemeindefereferentin Simone Meisel. Der Weg ist ab dem Stofflerhof ausgeschildert. Der Gottesdienst findet nur bei gutem Wetter statt.



Neues Fahrzeug für die Wasserversorgung Hilzingen: Im Wirtschaftsplan 2023 des Eigenbetriebes Wasserversorgung waren Mittel für die Ersatzbeschaffung des Fahrzeugs für die Wasserversorgung (Baujahr 2012/Stand über 151.000 Kilometer) bereitgestellt. Wassermeister Klaus Ersig konnte nach rund fünf Monaten Wartezeit nun den neuen Wagen in Empfang nehmen. Mit dem Fahrzeug, das mit einem permanenten Allrad-Antrieb ausgestattet ist, kann er auch unwegsames Gelände problemlos erreichen.

Bild: Gemeinde



Die Spannung steigt. Seit Wochen singen, trommeln, und basteln die Kinder der Früherziehung und Flötengruppen für ihren Auftritt beim »Vollmondkonzert«. Am Samstag, 27. April, im Foyer der Eichendorff-Realschule Gottmadingen, ist es für die jüngsten Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule Westlicher Hegau endlich soweit. In drei Vorstellungen - 10, 14 und 16:30 Uhr - werden die Kinder gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Simone Klotz, Andrea Schnitzer-Mayer, Dominika Dömötör, Kerstin Grahammer-Hirschenauer, Manuela Greuter und Susann Scheibling ins Land der Fantasie und Musik abtauchen. Und alle freuen sich schon jetzt, ihr »Vollmondkonzert« einem großen erwartungsvollen Publikum darbieten zu können. Die Jugendmusikschule lädt herzlich ein dabei zu sein.

Bild: JuMu

Wandern auf dem Blütenweg

Seniorenrat geht auf den Blütenweg

Hilzingen. Der Seniorenrat Hilzingen lädt alle wanderfreudigen Seniorinnen und Senioren und alle Bürgerinnen und Bürger, die Interesse am Wandern in blühender Natur haben, auf den Blütenweg von Ludwigshafen nach Sipplingen ein.

Am Dienstag, 23. April, trifft sich der Seniorenrat an der Hegauhalle Hilzingen zur gemeinsamen Abfahrt um 15:30 Uhr. Die Gruppe bildet Fahrgemeinschaften und bittet deshalb um rechtzeitige Anmeldungen. Die Gruppe startet die Blütenweg-Begehung um 16 Uhr vom Parkplatz Ludwigshafen (am Ortsausgang Richtung Sipplin-

gen links gegenüber vom Strandbad) und wandern auf dem Blütenweg nach Sipplingen, wo sie am dortigen Parkplatz von den vorher dort abgestellten Autos die Heimkehr antreten werden.

Die Wanderzeit beträgt bei gemüthlicher Gangart circa 1,5 Stunden. Doch vor der Rückreise genießt der Seniorenrat den Abschluss im direkt am See liegenden Restaurant »Seergarten« bei guten Gesprächen. Anmeldungen zur Wanderung, mit oder ohne Auto, sollte bei Manfred Hirner, Tel. 07731 61309 (und Anrufbeantworter) erfolgen.

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeige

Bunte Vielfalt im Altdorf



Pirmin Wäldin unterhält die Gäste in der Scheffelstraße live vor seiner Musikschule mit abwechslungsreichem Programm von 11-17 Uhr. Der Tastenvirtuose hat langjährige Erfahrung als Bandkeyboarder, Alleinunterhalter, Studiomusiker, Gastmusiker in verschiedenen Bands - und natürlich als Musiklehrer.

MUSIKSCHULE
FÜR TASTENINSTRUMENTE

Unterricht der Spaß macht für:
Keyboard | Klavier | Akkordeon | E-Orgel
Für Anfänger und Fortgeschrittene!
Auch online möglich!
Blues- Popkurse & Praxisseminare

PIRMIN WÄLDIN, Dipl.-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 077 33/98060
www.waeldin-pirmin.de

Altdorf Erlebnis Sonntag am 21. April 11 bis 17 Uhr (Verkauf von 12 bis 17 Uhr)

- 11 Uhr Eröffnung bei Blumen Weggler durch den Fanfarenzug Engen.
Grüßwort: Bürgermeister Frank Harsch

Programm bei Blumen Weggler

- Rahmenprogramm Pflanzenneuheiten und Kräuter für den Balkon,
- Kindergärtnerei
- 100 Jahre Gärtnerei Weggler: Kurzer Werdegang der Gärtnerei mit Infowänden
- Neue Pflanzentrends für den Sommer, Musterkästen
- 14 Uhr: Balkonpflanze des Jahres 2024, Pflanzentaufe
- Riesenauswahl an Kräutern, Stauden, Gehölzen und Keramik
- Jubiläumsangebote zum 100-jährigen: Pflanzen für Bienen, Schmetterlinge und Insekten.
Bewirtung in der Gärtnerei durch die Altdorf Gemeinde (Blooggeischer): Mittagessen mit kulinarischen Leckerbissen, nachmittags gibt es Kaffee und Kuchen

Programm bei Vinothek Gebhardt/Fliesendesignhaus Niestroj

- Frühjahrsweinverkostung Vinothek Gebhardt
- Fliesenneuheiten beim Fliesendesignhaus Niestroj

Programm in der Scheffelstraße

- 13 bis 15 Uhr: Schauschmieden mit Metallbaumeister Daniel Wolf bei Wolf Metalldesign. Ausstellung von einigen Objekten vor der Werkstatt, Bewirtung
- Bäckerei Grecht: Erlesenes aus der Backstube - feine Kuchen und Kaffee in gemütlicher Atmosphäre erwarten die Besucher
- Pirmin Wäldin unterhält die Gäste in der Scheffelstraße live vor der Musikschule mit abwechslungsreichem Programm von 11-17 Uhr.

Redaktions- und Anzeigen-
schluss: Montag, 11 Uhr



Noch ein Jubiläum: Die Gärtnerei Weggler feiert im Rahmen des Altdorf Erlebnis Sonntags den 100. Geburtstag des Unternehmens mit vielen Aktionen.
Bilder: Archiv Hering

Tag der offenen Gärtnerei

100 Jahre Sonntag, den 21.4. von 11-17 Uhr

Programm zum Jubiläum
11 Uhr Eröffnung und Grüßworte
14 Uhr Pflanzentaufe Balkonpflanze des Jahres 2024
Verkauf von 12-17 Uhr

Floristik einfach Schönes genießen
Gesunde Kräuter zum Grillen, Räuchern, für Smoothies und Cocktails
Beet- u. Balkonpflanzen auf über 2000qm
Neuheiten & Musterkästen 20 Neuheiten und Balkonpflanze des Jahres
Pflanzen für Bienen, Schmetterlinge, Insekten

Jubiläums-Angebot
FruX Blumen Erde 18L Sack nur **1,00€**
(Abgabe nur 1 Sack je Kunde, so lange Vorrat reicht)
Orchideen ab 10,00€
Geranien ab 1,00€

Für das leibliche Wohl sorgt die Altdorfgemeinde Engen e.V.

Blumen Weggler
Schwarzwaldr. 5
78234 Engen
Tel. 07733/5250
www.blumen-weggler.com

Floristin (m/w/d) für Verkauf gesucht

wolf metalldesign
BESONDERES IN METALL

www.wolfmetalldesign.de · Telefon 00 49 1 73/2 30 97 17
wolf.metalldesign@gmail.com

Anzeige

Altdorf Erlebnis Sonntag

Auf ins Altdorf

Nach fünf Jahren Pause wird wieder durchgestartet

Engen (rau/eb). Auf ein attraktives Angebot und ein großes Rahmenprogramm können sich

Besucherinnen und Besucher am kommenden Sonntag, 21. April, beim »Altdorf Erlebnis Sonntag« freuen: Von 11 bis 17 Uhr laden Geschäfte und Unternehmen zum Kommen und Schauen ein, ab 12 Uhr kann auch eingekauft werden.

Ein Erlebnis für Groß und klein

»In diesem Jahr sind wir acht Teilnehmer, die den 18. Altdorf Erlebnis Sonntag auf die Beine gestellt haben«, so Armin Weggler, der in seinem Gartencenter zahlreiche Aktionen anbietet.

Da verkaufsoffener Sonntag ist, freut sich die Gemeinschaft über regen Andrang. Die Geschäfte möchten sich an diesem Tag einem breiten Publikum präsentieren, laden zu Mitmachaktionen, Verkostung, und Beratungsgesprächen ein und geben Einblicke in ihr Können - tolle Angebote für die ganze Familie!

Zu finden ist die »Festmeile« in Engen an der L 191 vom Hegaublick in Fahrtrichtung Singen: Einfach der Beschilderung am Kreisverkehr Richtung Erlebnisbad oder Zimmerholz folgen. Auch Banner an den Ortseingängen weisen auf die Veranstaltung hin.



Seit 25 Jahren ist die Vinothek Gebhardt in den neu gebauten Räumlichkeiten in der Schwarzwaldstraße zuhause. Beim Altdorf Erlebnis Sonntag können die Besucher an der Frühjahrsverkostung von Weinen des Weinguts Kiefer teilnehmen. Hausmarkensekt wird sich in der neuen Ausstattung präsentieren. Gleich nebenan feiert das Fliesendesignhaus Niestroj das Gebäude-Jubiläum mit. Das Team stellt in den stilvollen Räumen auf rund 150 Quadratmetern Ausstellungsfläche neue Fliesentrends vor.



Wir handeln mit Geschmack

Nutzen Sie unseren Altdorf-Erlebnis-Sonntag

und entdecken Sie unsere fantastische Wein-, Whisky und Spirituosenauswahl.

Genießen Sie einen Probeausschank von fruchtig-frischen Frühlingsweinen vom

Weingut Schmidt/ Kaiserstuhl

In unserer Vinothek verwöhnen wir Sie mit leckeren Spargelgerichten.

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr
 Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr
 Do. + Fr. 14.00 - 22.00 Uhr
 Schwarzwaldstraße 2a • Engen
 Tel. 07733/5422
 www.weinhaus-gebhart.de



BUND Jugendgruppe Gottmadingen Besuch der Hegau SoLaWi

Hegau. Am 26. April trifft sich die BUND-Jugendgruppe wieder zur Gruppenstunde. Sie besucht dieses Mal die Hegau SoLaWi in Friedingen. SoLaWi steht für Soziale Landwirtschaft.

Solche Betriebe pflanzen Obst und Gemüse saisonal an und verkaufen es dann regional weiter.

Die Gruppe will sich also aus der Nähe anschauen, wie so ein Betrieb funktioniert und aufgebaut ist. Außerdem lernt sie dadurch einiges über den Anbau von Gemüse.

Der Treffpunkt ist dieses Mal also die Hausenerstraße 24 in (Friedingen) Singen. Dort treffen sie sich von 16 bis 18 Uhr. An festes Schuhwerk, etwas zu trinken und ausreichend Sonnenschutz ist zu denken.

Jugendmusikschule Westlicher Hegau Freie Plätze

Hilzingen. Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau hat noch freie Plätze im MusiKäfer 1 (ab 18 Monate bis drei Jahre). Die Kinder erobern die Welt in der Bewegung und mit dem ganzen Körper. Die Musik regt dazu an. Die Instrumente und das jahreszeitliche Material nehmen einen höheren Stellenwert ein. Die Fein- und Grobmotorik und die Koordination wird gefördert. MusiKäfer findet im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59 in Hilzingen Dienstags um 11 Uhr statt. Gerne kann man auch zum Schnuppern vorbeikommen, Fr. Scheibling freut sich auf zahlreiche Interessierte. Bei Fragen kann man sich bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Tel. 07731 92476 oder per E-Mail an info@jumu-hegau.de wenden.

Workshop- Wochenende in Flums

Ski-Gottmadingen verbrachte ein fantastisches Wochenende im Schnee

Hegau. Auch in diesem Jahr war das Workshop-Wochenende des Ski-Club Gottmadingen ein voller Erfolg. Bei strahlendem Sonnenschein und perfekten Schneeverhältnissen erlebten die 30 Teilnehmer drei unvergessliche Tage am Flumserberg. Nach der Anreise am Freitag wurden die Teilnehmer herzlich im Juhuii-Churfürsteblick empfangen, um sich für das Nachtskifahren unter Flutlicht vorzubereiten. Der erste Abend endete mit einem geselligen Hüttenabend, bei dem die Teilnehmer ihre Vorfreude auf die kommenden Tage während eines traditionellen Schweizer Käsefondue austauschten. Der Samstag begrüßte die Schneesportler mit strahlendem Sonnenschein und idealen Schneebedingungen. Neben den klassischen Skifahrern, Snowboardern und Telemarkern erfreuten sich auch die Schneeschuhwanderer an den präparierten Routen und gut vorbereiteten Touren. Die Vielfalt der Aktivitäten ermöglichte es jedem Teilnehmer, sein persönliches Wintererlebnis zu gestalten.

Die zahlreichen Hütten entlang der Pisten boten Gelegenheit zur Rast und zum Genießen der Kulinarik. Am Abend belohnten sich die Teilnehmer mit einem gemütlichen Abendessen, gefolgt von einem Bar-Abend und geselligem Beisammensein. Der perfekte Abschluss eines gelungenen Tages. Auch der Sonntag versprach mit präparierten Pisten und Sonnenschein ein weiteres Highlight. Die Teilnehmer nutzten die Stunden auf den Brettern und genossen die Mittagspause in der strahlenden Wintersonne. Aufgrund des positiven Feedbacks der geführten Schneeschuhtouren wird das Angebot im nächsten Jahr ausgebaut, um noch mehr Wintersportlern diese faszinierende Möglichkeit zu bieten, die unberührte Natur zu erleben. »Vielen Dank an alle Teilnehmer für das fantastische Wochenende. Wir freuen uns bereits auf das kommende Jahr«, resümierte der Organisator vom Ski-Club Gottmadingen.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31/ 99 94 44 4 (Ortstarif)

Die Gemeinde Gottmadingen sucht

Helfer (m/w/d) für das Höhenfreibad

für die Mitarbeit an der Kasse sowie für die Mitarbeit bei der Pflege und Reinigung des Beckenbereiches.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen mit Angaben zu den Einsatzzeiten und zum Beschäftigungsumfang finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs & Karriere). Für Fragen steht Ihnen Sabrina Emhardt unter Telefon 07731 908-146 gerne zur Verfügung.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de
www.hoehenfreibad-gottmadingen.de



Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0179-6115890, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Gemeindefläche wird flächendeckend untersucht

Kartierungen von Tieren, Pflanzen und Lebensräumen

Hilzingen. In der Gemeinde werden im Zeitraum von April bis Ende November Kartierungen von Arten der Fauna-Flora-Habitat (FFH)-Richtlinie sowie weiteren Tieren und/oder Pflanzen durchgeführt. Dabei wird die Gemeindefläche nicht flächendeckend untersucht. Vielmehr erfolgen die Untersuchungen auf wenigen Stichprobenflächen, überwiegend im Außenbereich der Gemeinde.

Ziel ist es, langfristig die Qualität von Lebensräumen beziehungsweise das Vorkommen und Bestandstrends von Tier- und Pflanzenarten zu erfassen. Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg (LUBW). Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümerinnen und -eigentü-

mern oder Bewirtschaftenden findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen und keine neuen Schutzgebiete abgegrenzt. Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierenden als Beauftragte der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 Naturschutzgesetz). Die Kartierenden betreten nur offene Landschaft und Wald im Außenbereich. Fest umzäunte Privatgärten und Anlagen werden ohne Zustimmung nicht betreten. Die von der LUBW beauftragten Personen haben eine Kartierungsbescheinigung erhalten, die sie im Gelände mit sich führen und auf Nachfrage vorzeigen können.

Schule kennenlernen – Cafeteria genießen

Schulcafé am 24. April von 15 bis 17 Uhr



Hilzingen. Von 15 bis 17 Uhr bewirten Schüler die Cafeteria und laden von 16 bis 17 Uhr zu Schulführungen ein. Eingeladen wird zu selbstgebackenem Kuchen und Torten, Kaffee, Cappuccino und verschiedenen edlen Teesorten. Das souveräne, tolle Schülerteam lässt einen Cafeteria-Besuch im Haus zu einer schönen Auszeit im Alltag wer-

den. Nächster Termin zum Vormerken ist der 26. Juni von 15 bis 17 Uhr. Die Christliche Schule im Hegau ist eine Gemeinschaftsschule mit den Jahrgängen 1 bis 13 und den Abschlüssen: Mittlere Reife und Hauptschulabschluss und Abitur. Infos zu den Schulplätzen sind unter www.cs-bodensee.de und unter Tel. 07731 187180 zu finden.



Die Anzahl der gratis PV-Module richtet sich nach der Größe Ihrer Anlage.

Photovoltaik

Jetzt bis zu 6 Module gratis

- ✓ 0% Mehrwertsteuer
- ✓ Regionale Handwerker
- ✓ Persönliche Ansprechpartner



Thüga Energie GmbH
Industriestraße 9
78224 Singen
beratung@thuega-energie.de
Telefon: 07731 5900-1600

thuga
Energie

Energie kann mehr.

» Sei dabei beim Abenteuer deines Lebens«

DPSG Hilzingen lädt Kinder zum Sommerlager ein



Hilzingen. Es ist wieder soweit. Die DPSG Hilzingen Stamm Alfred Delp bereitet sich auf ihr alljährliches Sommerlager vor und kann es kaum erwarten, gemeinsam unvergessliche Momente im Tessin zu erleben. Daher lädt der Stamm alle abenteuerlustigen Kinder der Jahrgänge 2009 bis 2014 herzlich ein, sich ihm anzuschließen. Das Sommerlager ist der Höhepunkt des Pfadfinderjahres und bietet die perfekte Gelegenheit, in das aufregende Pfadfinderleben einzutauchen, neue Erfahrungen zu sammeln und Freundschaften fürs Leben zu schließen. Es erwartet die Teilnehmer eine Vielzahl von spannenden Aktivitäten, darunter aufregende Wanderungen, gemütliche Lagerfeuerabende und viele andere gemeinschaftliche Abenteuer.

Auch wenn man noch keine Erfahrungen hat, ist das kein Pro-

blem. Der Stamm steht zur Seite und wird die Teilnehmer auf ihrem Pfadfinderweg begleiten. Vor dem Sommerlager werden einige Treffen stattfinden, bei denen man sich kennenlernen und alles Wichtige besprechen kann. Wenn man Teil dieses einzigartigen Abenteuers werden möchte, gibt es weitere Informationen auf der Website www.dpsg-hilzingen.de. Für Rückfragen oder Anmeldungen können eine E-Mail an vorstandsteam@dpsg-hilzingen.de schreiben.

Falls der Stamm das Interesse geweckt hat, suchen die Pfadfinder außerdem Gruppenkinder der Jahrgänge 2009 bis 2012 für die wöchentlichen Gruppenstunden.

Der Stamm freut sich schon jetzt darauf, gemeinsam das Sommerlager zu erleben und unvergessliche Erinnerungen zu schaffen.

Computeria bietet Hilfe

Elektronisch abgehängt oder ausgegrenzt? Das muss nicht sein

Hilzingen. Die Computeria Hilzingen steht mit Rat und Tat zur Seite, wenn man Fragen im Umgang mit den neuen elektronischen Medien und den damit verbundenen Vorteilen hat. Für individuelle Hilfen kann man die Computeria jederzeit in der Hauptstraße 59 zu den Öffnungszeiten Montag 14 bis 16 Uhr und Donnerstag 10 bis 12 Uhr besuchen. Wenn man sich zuvor auf dem Anrufbeantworter unter Tel. 07731 91809 anmeldet, kann die das Team bevorzugt

helfen. Des Weiteren plant die Computeria Infoveranstaltungen zum Thema »Was für ein Handy ist geeignet?« und »Welcher Handytarif ist für mich empfehlenswert?« oder »Wie nutze ich das Handy für alltägliche Erleichterungen?« Diese und weitere Themen werden über das Mitteilungsblatt rechtzeitig angekündigt. Vielleicht benötigen man gerade keine aktuelle Hilfe, kann diese Informationen aber gerne an Bekannte oder Freunde weitergeben.



Gratulation: Am 9. April feierten Erich und Erna Pekar ihre Eiserne Hochzeit. Bürgermeister Holger Mayer gratulierte dem Ehepaar zu diesem ganz besonderen Jubiläum und überbrachte im Namen der Gemeinde Hilzingen ein Geschenk sowie die Urkunde des Ministerpräsidenten.

Bild: Gemeindeverwaltung

Bauförderverein St. Mauritius Weiterdingen

Jahreshauptversammlung

Die Vorstandschaft des Baufördervereins St. Mauritius Weiterdingen lädt alle Mitglieder, Förderer und interessierte Gäste zur Jahreshauptversammlung 2024 herzlich ein. Sie findet am Donnerstag, 2. Mai, um 20 Uhr nach dem Gottesdienst im Kindergarten St. Mauritius statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge

Anschließend berichtet Doris Buhl als weltreisende Bäuerin in einem Bildvortrag von ihrer Reise durch Vietnam, dem Land der Drachen, Reisfelder, Pagoden und bunten Märkte. Dabei besuchte sie unter anderem in Hoian den Auswanderer Thomas Weingärtner aus Engen.



Endlich ist es wieder so weit: Der Musikverein Weiterdingen freut sich, das alljährliche 1. Mai-Fest zu veranstalten und lädt recht herzlich dazu ein: Dort kann man es sich am 30. April ab 17 Uhr beim traditionellen Maibaumstellen bei Speis und Trank gut gehen. Der Hauptteil des Maiauftaktes findet am 1. Mai statt, egal, ob man eine Pause von der Wandertour einlegen möchte oder einfach den Tag genießen will: Man kann sich beim Musikverein mit Live-Blasmusik, Getränken und verschiedenen kulinarischen Köstlichkeiten ab 11 Uhr stärken. Veranstaltungsort ist die Aprés-Schür in der Binningerstraße in Weiterdingen. Das Fest wird bei jeder Witterung stattfinden.

Bild: MV Weiterdingen

Freie Wähler Hilzingen starten fulminant in den Wahlkampf

Die Freien Wähler Hilzingen gehen mit großem Elan in den Wahlkampf zur Kommunalwahl 2024 und setzen dabei auf direkten Kontakt mit den Bürgern. Unter dem Motto »Wir für Hilzingen« laden sie in den kommenden Wochen zu verschiedenen Veranstaltungen in alle Ortsteile ein, um sich vorzustellen und mit den Menschen vor Ort ins Gespräch zu kommen.

Den Auftakt macht eine Diskussionsrunde am 25. April um 19 Uhr im Jugendraum/Bürgerhaus in Schlatt am Randen. Hier haben die Bürger die Möglichkeit, ihre Anliegen und Fragen direkt an die Kandidaten der Freien Wähler zu richten und sich über deren Ziele und Visionen für Hilzingen zu informieren.

Auch in den folgenden Wochen stehen zahlreiche Termine auf dem Programm:

- Am 2. Mai um 19:30 Uhr im Lander's in Weiterdingen,
- Am 3. Mai um 19 Uhr lädt man im Schlosspark Café in Hilzingen zur nächsten Begegnung ein.
- Am 6. Mai um 19 Uhr wird das Clubheim des SV Binningen zum Treffpunkt.
- Am 15. Mai um 19 Uhr Treffpunkt Feuerwehrhaus in Duchtlingen
- Den Abschluss bildet am 23. Mai um 19 Uhr ein Treffen im Restaurant Da Toni in Riedheim.

Die Freien Wähler Hilzingen freuen sich über Zuspruch und eine zahlreiche Teilnahme an den Veranstaltungen. »Wir wollen den Dialog mit den Bürgern intensivieren und ihre Anliegen ernst nehmen. Deshalb laden wir herzlich dazu ein, uns kennenzulernen und mit uns ins Gespräch zu kommen«, so Michael Jäckle Vorsitzender der Freien Wähler Hilzingen.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen teilzunehmen und ihre Fragen und Anregungen einzubringen. Gemeinsam soll so eine lebendige und zukunftsorientierte Gemeindefarbeit gestaltet werden.

Für weitere Informationen über die Kandidaten und die Aktionen der Freien Wähler Hilzingen besuchen Sie bitte unsere Website www.freie-waehler-hilzingen.de, die Sozialen Medien Instagram: @fw_hilzingen und Facebook: Freien Wähler Hilzingen oder kontaktieren Sie uns unter info@fw-hilzingen.de.

Förderverein NV Pfiffikus

Generalversammlung

Zur ersten Generalversammlung lädt die Vorstandschaft des Fördervereins des NV Pfiffiku Hilzingen herzlich ein, am Donnerstag, 2. Mai, um 20 Uhr im Vereinsheim »Bahnhöfle« in Hilzingen

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
 - a. Vorsitzender
 - b. Kassier
 - c. Kassenprüfer
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Vorschau 2024/2025
5. Verschiedenes

Über viele interessierte Besucher freut sich die Vorstandschaft und bedankt sich herzlich für die Teilnahme aller Mitglieder. Kontakt erfolgt über: foerderverein@nv-pfiffikus.de

SPD/UL zu Besuch in Schlatt a.R.

Auf ihrer TOUR IM DORF besichtigt SPD/UL den Jugendraum

Thorsten Niehues vom Jugendförderverein Schlatt a.R. und Ortsvorsteher Stefan Jäckle stellten den Kandidatinnen und Kandidaten von SPD/UL den neuen Jugendraum in Schlatt a.R. vor.

Anhand einer Videoshow wurde sehr anschaulich dargestellt, wie der eigens für den Jugendraum gegründete Jugendförderverein und viele Jugendliche in viel Eigenleistung an der Entstehung des Raums unterm Kindergarten mitgearbeitet haben. Thorsten Niehues berichtete, dass die Jugendlichen sich wöchentlich hier treffen zum Chillen, Basteln oder Musikhören. Die Verantwortung übernehmen in dieser Zeit ältere Jugendliche. Bei Back- oder Kochaktionen sind dann auch Eltern mit anwesend, die die Aktivitäten mit betreuen.

Es gab im vergangenen Herbst bereits eine erste Halloween-Party mit so vielen Gästen, dass nicht einmal alle im Jugendraum selbst Platz hatten und auf die Gänge ausgewichen wurde.

Für die 145 Schlatter Jugendlichen hat sich der Einsatz der Dorfgemeinschaft gelohnt. Sie genießen die Zeit miteinander im Jugendraum. Die Kandidierenden von SPD/UL beglückwünschten die Schlatter zu ihrer aktiven Dorfgemeinschaft und dem tollen Jugendraum.

Im Anschluss gab es noch Gelegenheit den Kindergarten und das neue Feuerwehrgerätehaus zu besichtigen. Zwei wichtige und notwendige Projekte für Schlatt a.R.

Die nächste Veranstaltung der TOUR IM DORF findet am 25. April um 17 Uhr in Duchtlingen statt.

»Unsere Gesellschaft ist vielfältig – Faktoren und Voraussetzungen für gelungenes Miteinander und Integration«, Treffpunkt: an der Halle Duchtlingen

Ein Austausch mit der Initiative offenes Hilzingen Duchtlingen. Hierzu ist insbesondere die Bürgerschaft von Duchtlingen herzlich eingeladen. Eine Voranmeldung erfolgt über spd-hilzingen@web.de (zur besseren Planung) oder einfach spontan teilnehmen.



**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 18.04.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 19.04.2024

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes in Hilzingen

Sonntag, 21.04.2024

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Liturgieteam:

Prädikant Bernhard Barth / Musik: Ulrike Brachat

Dienstag, 23.04.2024

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Mittwoch, 24.04.2024

16:00 Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 25.04.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Ich bin der gute Hirte. Der gute Hirte lässt sein Leben für die Schafe. Joh. 10.11

Einer meiner Bekannten hat eine große Schafherde, aber er hütet sie nicht. Er geht morgens in den Stall und lässt seine Schafe Tag und Nacht allein auf der Weide, da er ja einen Elektrozaun hat. Dieser hütet seine Herde für ihn. Mein Bekannter schaut immer, dass die Batterie des Weidezaungerätes aufgeladen ist und kein Draht des Weidezaunnetzes gerissen ist. Wenn einer der vielen Wölfe in Mecklenburg-Vorpommern nachts die Herde angreifen sollte, dann dreht sich mein Bekannter in seinem Bett noch einmal um und schläft geruhsam weiter. Unser Herr Jesus Christus ist anders. Er kämpft, wenn seine Schafe angegriffen werden. Er klopf dem Feind nicht sanft mit einem Holzstückchen auf den Schädel. Nein, er

kämpft mit vollem Einsatz. Man könnte sagen bis aufs Blut. Er schont sich nicht, denn er kommt im Kampf ums Leben. Sichtbar hängt der tote Hirte am Kreuz. Er hat sein Leben gelassen für dich und mich. Als am Karsamstag die Sonne aufging, da lag der Hirte tot auf dem Boden eines Felsengrabes und seine Herde versteckte sich ängstlich in irgendwelchen Häusern. Mein Bekannter lässt seine Schafe irgendwann schlachten, verkauft das Fleisch und fährt danach in den Urlaub. Unser Herr Jesus Christus stirbt lieber selbst, bevor dir auch nur ein einziges Haar gekrümmt wird. Der beste Hirte von allen lässt sein Leben, damit seine Schafe leben. Egal was passiert, ob du heute stirbst, morgen einen schweren Unfall hast oder an einem anderen Tag Haarausfall bekommst. Du bleibst sicher und geborgen in der Hand des besten Hirten dieser Welt. Er lebt und er hat den Tod besiegt. Er hat dem Tod seinen Stachel genommen, dieser kann schreien brüllen, aber er muss dich ziehen lassen. Du bist frei, ganz und gar frei. Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Leben, friedliches Sterben und eine fröhliche Auferstehung. Denn der beste Hirte ist auferstanden, damit wir leben, heute und immer. Amen.

Herzlich,

Ihr Pfarrer Michael Weber

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0179-6115890

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien
Nächster Termin: Montag, 22. April im Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10
Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.kath-hilzingen.de oder per E-Mail unter bildungswerk@kath-hilzingen.de



Erzdiözese
Freiburg

Römisch - katholische

Kirchengemeinde

Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 18. April 2024

18:30 Uhr Weiterdingen Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Hilzingen Komplet (Chorgestühl)

19:00 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Margarete Rebholz (Jahrtag), Margot Kaltenbach (Jahrtag), Emil Kaltenbach

Kirchennachrichten

Freitag, 19. April 2024

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauerfeier von Bertha Schuhwerk auf dem Friedhof Hilzingen

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Samstag, 20. April 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet
Gedenken: Bertha Schuhwerk (1. Ofer), alle Seelen, Dominik und Linh Tran

Sonntag, 21. April 2024 4. Sonntag der Osterzeit

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 23. April 2024

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott
L: Liturgieteam Binningen

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

Mittwoch, 24. April 2024 Hl. Fidelis von Sigmaringen, Märtyrer

14:00 Uhr **Weiterdingen** Trauerfeier von Oswald Keller auf dem Friedhof Weiterdingen - anschließend Urnenbeisetzung

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Andreas Jägg (Jahrtag), Edwin Haag (Jahrtag)

Freitag, 26. April 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 27. April 2024

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 28. April 2024 5. Sonntag der Osterzeit

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Familie Häberle und nach Meinung, Alfred Opalla, Ludwig und Walburga Höhne, Fam. Olsza, Fam. Klima und verstorbene Angehörige, Angelika Kühne, Magdalena Reitter

10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen

11:45 Uhr **Duchtlingen** Tauffeier von Luis Kessinger, Z: Pfr. D. Mayer

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

AusträgerIn gesucht

Für das Austragen der Post der katholischen Kirchengemeinde in Hilzingen suchen wir eine/n AusträgerIn. Mindestalter ist 13 Jahre. Weitere Informationen erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 07731 16710-0

Pfadfinder Hilzingen: 72-Stunden-Aktion vom 18. bis 21. April

Die Pfadfinder Hilzingen beteiligen sich an der bundesweiten 72-Stunden-Aktion des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend, welche unter dem Motto »Uns schickt der Himmel« stattfindet. Unser Projekt ist es, einen Vogelhausweg rund um Hilzingen zu gestalten und Müll entlang des Wegs aufzusammeln.

Tag 1:

Wann: Samstag, 20. April, von 10 bis 14 Uhr

Was: gemeinsames Bauen von Vogelhäusern

Wo: an unserem 2. Materiallager (zwischen Hegau Halle und Tennisplatz)

Wer: alle Kinder und Jugendlichen ab acht Jahren (bitte unter 72-Stunden-Hilzingen@web.de anmelden)

Mitbringen: Essgeschirr (tiefer Teller), Besteck, wettergerechte Bekleidung

Tag 2:

Wann: Sonntag, 21. April, 10 Uhr

Was: Wanderung zum Verteilen und Platzieren der Vogelhäuser, Aufsammeln von Müll entlang der Wanderstrecke

Wo: Start am Bauhof mit einer gemeinsamen Andacht, Ende am 2. Materiallager mit einem gemeinsamen Grillen zum Abschluss der Aktion

Wer: alle Pfadfinder:innen, Familien, Freunde und Interessierte
Weitere Informationen finden Sie auch unter: www.72stunden.de

Konzert des Madrigalchores Alu Singen am 21. April in St. Peter und Paul, Hilzingen

Am Sonntag, 21. April 2024, singt der Madrigalchor Alu Singen um 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen Werke von der Renaissance bis in die Gegenwart bzw. von Leo Haßler bis John Rutter. Im Zentrum stehen Kompositionen Anton Bruckners, dessen 200. Geburtstag dieses Jahr begangen wird. Die Programmteile werden unterbrochen durch das Orgelkonzert in a-Moll, BWV 593 von J.S. Bach, eine Bearbeitung von Vivaldis Konzert für zwei Violinen. Die Orgel spielt Eike Renner. Den Chor dirigiert Hartmut Kasper, die Chororgel spielt Barbara Kasper. Der Erlös des Konzerts kommt dem Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen e.V. zugute. (Genaueres unter den Vereinsnachrichten; ausführlichere Informationen auf www.mca-singen.de)



Bild: Madrigalchor Alu Singen

Dienstag, 23. April

Sitzung des Pfarrgemeinderates der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen um 19:45 Uhr, öffentliche Sitzung im Kirchenkeller.

Herzliche Einladung

Zu einem Treffen mit allen, die bereits an der Vorbereitung und Durchführung von gottesdienstlichen Feiern beteiligt sind oder die sich vorstellen können sich einzubringen und sich unverbindlich informieren möchten. Mit Blick auf die Zukunft unserer Kirchen vor Ort ist es mir Anliegen, ein sehr vielschichtiges gottesdienstliches Miteinander zu ermöglichen, das von vielen Menschen getragen wird. Das Treffen findet statt am Freitag, 26. April, um 19:30 Uhr im Kirchenkeller in Hilzingen.
Ich freue mich auf Sie, Ihr Pfarrer Albert Striet

Feierliche Kommunion



Kinder aus Hilzingen.

Foto: Schwehr

Kirchennachrichten



Kinder aus Binningen, Riedheim und Schlatt a.R.
Bild: Schwer

Am 6. und 7. April 2024 feierten 35 Kinder aus unserer Seelsorgeeinheit ihre Feierliche Kommunion. Der gemeinsame Kommunionweg begann am Erntedankfest 2023 mit einem fröhlichen Dankgottesdienst. Zwei Monate lang übten sich die Kinder zusammen in ihren Familien und in der Schule im DANKEN.

Mit Beginn der Adventszeit starteten wir mit dem traditionellen Eröffnungsgottesdienst in die Vorbereitung auf Weihnachten. Ab dann trafen wir uns wöchentlich zur Krippenspielprobe. Am 4. Advent luden die Pfadfinder die Kommunionfamilien ein zum Friedenslichtgottesdienst in den Schlosspark mit anschließendem Grillfest. Unser erstes gemeinsames Highlight war die Krippenfeier am 24. Dezember 2023. Nur ein paar Tage Verschnaufpause, dann waren die Kommunionkinder zusammen mit den Ministranten als Sternsinger und Segensbringer in unseren Dörfern unterwegs. Mit dem Tauberneuerungsgottesdienst am 1. Sonntag nach Dreikönig begann dann die intensive Vorbereitungsphase auf das Fest. Die Kinder trafen sich wöchentlich in ihrer Kleingruppe, hörten von Jesus, lernten die Geschichte vom letzten Abendmahl und den Sinn vom Beten kennen, trainierten die Texte und liturgischen Haltungen der Eucharistiefeier, gingen auf Exkursion und feierten in ihren Kleingruppen Gottesdienst. In dieser Zeit wurde das Motto der Heiligen Kommunion 2024 geboren: »Das WIR ist sehr wertvoll«.

Nach Beichte, Palmbasteln und der Feier zum Palmsonntag gingen die Kinder dann am Gründonnerstag das 1. Mal zur Heiligen Kommunion.

Am Karfreitag trafen wir uns mit den Kommunionfamilien an der Heilig Grab Kapelle zum Gedenken an den Tod Jesu.

In der Osternacht wurde eines unserer Kommunionkinder getauft und wir feierten in der Nacht am Lagerfeuer, das die Pfadfinder entfacht hatten, ein fröhliches Fest. Am Ostermontag waren die Kommunionfamilien schon wieder zu Familiengottesdienst und Ostereiersuche eingeladen.

Eine Woche vor der Feierlichen Kommunion begannen dann die letzten vorbereitenden Proben zum großen Festgottesdienst, der unter dem Motto »wer TEILT gewinnt« stand. Eingestimmt durch das Abendgebet am Vorabend des Festes, feierten wir zusammen mit den Kindern einen wirklich fröhlichen Festgottesdienst.

3 Schlüsselqualifikationen fürs Leben haben die Kommunionkinder in dieser Zeit nun einführend kennengelernt und geübt: DANKEN – WIR-Bewusstsein – TEILEN.

Mit diesen Grundhaltungen zu leben bedeutet ein Stückweit gegen den Strom des Gewöhnlichen zu leben. Ein solch außergewöhnliches, intensives und beglückendes Leben wünschen wir den Kommunionkindern und ihren Familien.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Energieeffizientes Haus

**Mit diesen Tipps zieht mehr
Behaglichkeit in die eigenen vier Wände**

Hegau. Aus den vier Wänden ein energiesparendes Zuhause zu machen, ist nicht nur aus finanzieller Sicht sinnvoll. Es kommt auch der Behaglichkeit und der Umwelt zugute, da der Wohnkomfort steigt, während der CO₂-Ausstoß des Gebäudes sinkt. Hauseigentümer und Mieter sind aber oft unsicher, welche Maßnahmen sich wirklich lohnen. Hier gibt es einige Tipps:

Ob Neubau oder Sanierung – Hauseigentümer wünschen sich dauerhaft mehr Wohnqualität, aber auch, dass sich die Investition von energiesparenden Maßnahmen am Haus rechnet. »Schon einfache Maßnahmen können einen spürbaren Unterschied in puncto Wohnkomfort bewirken. Zudem spart man sofort Kosten. Mit einer Dämmung aus Glas- oder Steinwolle, sprich Mineralwolle, sinkt der Energieverbrauch für die Beheizung und Kühlung der Immobilie auf lange Sicht«, sagt Dr. Thomas Tenzler, Geschäftsführer des FMI Fachverband Mineralwolleindustrie.

Mit Blick auf den Sommer ist es ebenfalls ratsam, das Haus vor übermäßiger Hitze zu schützen. Dazu sollten Rollläden oder Jalousien als Sonnenschutz an den Fenstern angebracht wer-

den. Mehr Wohnkomfort entsteht nicht nur durch angenehme Innenraumtemperaturen – zugleich sollte die Wärme im Haus gleichmäßig verteilt sein und Zugluft vermieden werden. Fühlt sich die Raumseite der Wandfläche kalt an oder zieht es in den Räumen, sind oft fehlende oder zu dünne Wärmedämmungen und bauliche Wärmebrücken die Ursache. Auch hier schafft eine gute Dämmung Abhilfe. »Mit Mineralwolle erhöht sich das Wohlbefinden dank angenehmer, gleichmäßiger Innenraumtemperaturen und ein gesundes Raumklima stellt sich ein. Zusätzlich verbessert Mineralwolle als nichtbrennbarer Dämmstoff den passiven Brandschutz und damit die Sicherheit im Gebäude, ebenso schützt sie vor Lärm von außen und innen«, so Tenzler.

Durch den effizienten Einsatz von Energie lassen sich mit den richtigen Maßnahmen langfristig Kosten im Haushalt senken. Wer diese Tipps befolgt und weiterhin auf eine gute Luftqualität durch regelmäßiges Stoßlüften achtet, kann nicht nur Geld sparen, sondern auch die Behaglichkeit in den eigenen vier Wänden verbessern. Weitere Informationen gibt es unter: www.der-daemmstoff.de

Gugleshexen vom Gönnersbohl

Generalversammlung

Die Gugleshexen vom Gönnersbohl laden am Freitag, 19. April, um 19 Uhr alle Mitglieder, Freunde und Interessierte zur Generalversammlung im Vitaminmarkt Café und Bistro ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Jahresbericht für das vergangene Vereinsjahr
3. Finanzbericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahl der Vorstandschaft
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Ausblick auf das kommende Vereinsjahr
9. Verschiedenes
10. Schlusswort des Vorsitzenden

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Anschluss an ein schnelles Netz



**Informations-
veranstaltung**
19:00 Uhr
24. April 2024
Hohenstoffelhalle,
Hinter dem
Schlossgarten 2

INTERNET
Mit bis zu 1000 MBit/s im Download und 500 MBit/s im Upload surfen

TELEFON
Telefonie inkl. Festnetz-Flatrate

FERNSEHEN
Fernsehen wie noch nie mit **waipu.tv**

JETZT Glasfaser-Hausanschluss für **500 €* bis zum 30. Juni** beantragen!

Wir bauen ein flächendeckendes Glasfasernetz in **Hilzingen-Binningen**. Darüber versorgen wir Sie mit **Internet, Telefonie** und **Fernsehen**. Sichern Sie sich jetzt die direkte Anbindung an dieses Netz über einen **Glasfaser-Hausanschluss – zusammen mit Ihrem Wunschtarif**. Sie haben noch Fragen? **Wir beraten Sie gerne.**

* Aktion gültig vom 20. April bis 30. Juni 2024 bei gleichzeitigem Abschluss eines Hausanschluss- und Signallieferungsvertrags mit Stiegeler.

stiegeler.com
07673 88899-24



STIEGELER



WEISSER RING
Wir helfen Kriminalitätsopfern.

Werde Teil des WEISSEN RINGS!



Mit einer Spende.
Mit einer Mitgliedschaft.
Mit ehrenamtlicher Mitarbeit.

SPENDENKONTO: WEISSER RING e. V.
IBAN: DE26 5507 0040 0034 3434 00

www.weisser-ring.de · facebook.de/WEISSERRING



Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz *Voller Leben*

Wir unterstützen Familien in denen Kinder oder Jugendliche schwer krank sind oder Abschied nehmen müssen. **Kostenfrei.**

Weitere Informationen inkl. Spendenkonten finden Sie unter www.kinderhospizarbeit-konstanz.de

Träger: Hospizverein Konstanz
Talgartenstr. 2 · 78462 Konstanz · 07531/69138-0
kinderhospizarbeit@hospiz-konstanz.de

Anzeigenberatung 

Astrid Zimmermann
E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Dr. med. Klaus Dörflinger

Internist/Sportmedizin

Hauptstraße 59, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/6 76 70



Praxis geschlossen vom 29.04.2024 bis 03.05.2024

Vertretung:

Thomas Auer in Hilzingen

Tel. 0 77 31/6 70 91

Dr. Schmitt in Hilzingen

Tel. 0 77 31/6 80 66

Hegau Praxis MVZ Pi in Riedheim

Tel. 0 77 39/8 88

und am 10.05.2024 (Brückentag)

ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst 116117 zuständig.

IHR GARAGENTOR...

...ist schwer zu öffnen, beschädigt oder der Antrieb ist defekt?

Sprechen Sie mit uns und wir helfen sofort!

Industriestraße 14-20
78224 Singen
Tel.: 07731-59910

Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Kaufgesuche Grundstücke

Wiese oder Wald zu kaufen gesucht!
(landwirtschaftliche Nutzfläche), bis
max. 1000 qm, KEIN Bauland o.ä.,
bitte alles anbieten. Angebote an:
silvio.graening@gmx.de, Betreff:Grund-
stück

Tiermarkt

Für unseren kl. Hund, 4,5 Jahre
suchen wir in Gottmadingen eine lie-
bevolle Rentnerin, die sich dienstags
von 13-19.30 Uhr um ihn kümmert.
Sehr gerne mit Erfahrung. **Tel.**
0176 45 98 78 96

Unterricht

Wertvolle Nachhilfe in Franz., Engl. u. Dt.

Nicht warten, bis das Kind in
den Brunnen gefallen ist!

Tel.: 07731-8354870

Nebenverdienst

Rüstiger Rentner f. kl. Mäharbeiten
in Engen ges.! **Tel. 0172 725 3404**

Für ein junges Paar
suchen wir im Raum
Singen, Hilzingen,
Rielasingen-Worblingen,
Gottmadingen, Engen...
eine 3- bis 4-Zimmer-
Eigentumswohnung
Kaufpreis bis
€ 300.000,- ist gesichert.
Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260

FUNDGRUBE

Gottmadingen
Gewerbestraße 8/3
Dienstag + Mittwoch
13-17 Uhr
Samstag 10-14 Uhr

SAUNA - INFRAROT

Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar-Fitness Shop

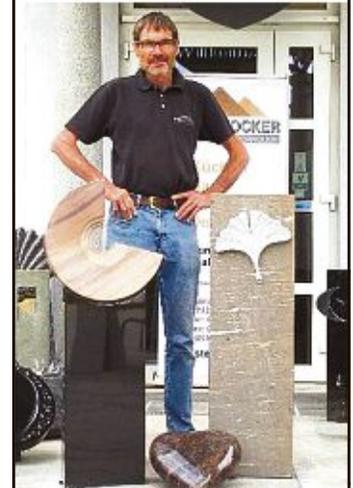
Gabriele Weschenfelder
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

Für eine junge Familie
suchen wir ein
neuwertiges EFH / DHH
bis ca. € 650.000,-
zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260

**Redaktions- und
Anzeigenschluss**
Montag, 11 Uhr

STEINSTOCKER
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
Grabmale & Naturstein



Friedrich-List-Str. 11
78234 Engen-Welschingen
am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424

Für ein Handwerkerpaar
suchen wir ein
renovierungsbedürftiges
EFH / Bauernhaus
mit großem Garten
bis ca. € 400.000,-
zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



MIT IHRER HILFE RETTET ÄRZTE OHNE GRENZEN LEBEN.

WIE DAS DER KLEINEN ALLERE FREDERICA AUS DEM TSCHAD: Das Mädchen ist plötzlich schwach und nicht mehr ansprechbar. Sie schläft zwar unter einem Moskitonetz. Dennoch zeigt der Schnelltest, dass sie Malaria hat. Die von Mücken übertragene Krankheit ist hier eine der häufigsten Todesursachen bei kleinen Kindern. **ÄRZTE OHNE GRENZEN** behandelt die Zweijährige, bis sie wieder gesund ist und nach Hause kann. **Wir hören nicht auf zu helfen. Hören Sie nicht auf zu spenden.**



Spendenkonto:
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX

www.aerzte-ohne-grenzen.de/spenden


MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
Träger des Friedensnobelpreises